

Rund um den Nasenbach

Das spickernde Monatsmagazin
für Albaching und Umgebung



Nächster Redaktionsschluss: Mittwoch, 26. Juni - e-Mail: nb-verein@albaching.de - Internet: www.nasenbach.de

Tolle Leistungen und ein hervorragender 3. Platz

Saisonrückblick Berger Dart Open e.V. - Das erste Jahr in der offiziellen Liga

Albaching - Gespannt war man bei den Spielern der 1. Mannschaft des Berger Dart Open e.V., die erste Bezirksliga-Saison stand vor der Tür und eigentlich wusste niemand so genau, was ihn erwartet. In dutzenden Trainings bereitete sich die Mannschaft akribisch auf den großen Moment vor, als es endlich hieß: „Game On!“ Viele wirklich schöne und auch spannende Momente sollten folgen.

Am 23. September ereignete sich Historisches. Das Team um Kapitän Herbert Haselsteiner trat beim TSV Forstenried zum ersten Punktspiel der Vereinsgeschichte an und konnte gleich ein erstes Ausrufezeichen setzen. Mit 10:8 hatte man am Ende die Nase vorn und der erste Punktspielsieg war eingefahren. Hierbei sind besonders die mannschaftliche Kompaktheit sowie die Nervenstärke von Martin Vital hervorzuheben. Im entscheidenden Doppel, beim Stand von 9:8 war er es schließlich, der mit einem Wurf auf die Doppel-4 für großen Jubel sorgen konnte.

Zur Erklärung: Der Spielmodus sieht für jede Mannschaft mindes-

tens vier Spieler vor. Je Zweimal sind acht Einzel und ein Doppel zu spielen. Damit sind insgesamt 18 Punkte zu vergeben. Zum Gewinnen braucht man also Minimum zehn Punkte. Gespielt wird der Modus 501 Doppel Out, Best of three.

Das erste Heimspiel

Am 20. Oktober folgte die nächste Premiere: Das erste Heimspiel der Vereinsgeschichte stand an. Zu Gast war der E.C. Bergen (zu diesem Zeitpunkt ahnte noch niemand, dass es gegen den kommenden Meister gehen sollte). Es war ein super Abend in der neuen „Dart-Arena“ im Albachinger Mehrzweckgebäude. Die Spiele waren teils hochklassig und spannend, die Zuschauer unterstützen ihre Mannschaft. Konnte man sich nach der ersten Runde eine 5:4 Führung erspielen, stand am Ende leider eine 7:11 Niederlage. Mit demselben Ergebnis trennte man sich im nächsten Heimspiel vom DC Emmering (dem späteren Vizemeister). Beim Stand von 0:6 zeigte die Mannschaft eine fast nicht für möglich gehaltene Aufholjagd. Heinz Schmeiser, Matthias Bareuther, Martin Vital und Herbert Haselsteiner drehten auf und plötzlich stand es nur noch 5:6. Spieler wie Zuschauer



Die Mannschaft beim Weisert: Florian Schmedding, Herbert Haselsteiner, Martin Vital, Robert Guder, Matthias Bareuther, Helmut Birkmaier, René Pfeifer, Heinz Schmeiser und Andreas Birkmaier.

waren gleichermaßen begeistert. Am Ende aber setzte sich die individuelle Klasse der Emmeringer durch. (Diese sind immerhin mit einem ehemaligen Spieler der 2. Bundesliga angereist). Am vierten Spieltag reiste man zu alten Bekannten, der 3. Mannschaft der Dart Devils Rosenheim.

Erfolg in Rosenheim

Von Anfang an zeigte der Berger Dart Open e.V., dass die Punkte mit nach Albaching genommen werden, nach sieben gespielten Einzeln stand es bereits 7:0! In der 2. Runde nahm auch der 1. Vorstand René Pfeifer die Pfeile in die Hand und gab sein Debüt. Am Ende stand eine kompakt starke Leistung der Mannschaft

zu Buche, sodass auch das 2. Auswärtsspiel verdient mit 12:6 gewonnen wurde.

Am 5. Januar wurde schließlich der Erste Heimspielsieg der Vereinsgeschichte gefeiert. Am Ende stand ein ungefährdeter 14:4 Sieg gegen die Dart Devils aus Rosenheim. Bereits vor dem ersten Doppel stand es nach bravurösen Leistungen 7:1. Spätestens nach dem 10. Punkt, eingefahren durch den „Neuen“ im Team, Andreas Birkmaier, war die Stimmung bei Mannschaft und den vielen anwesenden Zuschauern euphorisch. Im Bewusstsein des ersten Heimspielsiegs der Vereinshistorie wurden die Spiele munter weiter gewonnen. Im Anschluss wurde der so herbeigesehnte 1. Heimsieg natürlich gebührend gefeiert. Mit breiter Brust ging es nun also ins nächste Heimspiel gegen den TSV Forstenried. Dieses hätte spannender kaum sein können. Ein Führungswechsel jagte den nächsten, sodass es kaum verwunderlich erscheint, dass sich beide Mannschaften die

7000 Stauden für Kreisel

Viele Helfer bei Bepflanzung **Seite 5**

Tennis-Herren ungeschlagen

Aufstieg fest im Blick **Seite 11**

Theater begeistert

KLJB Maitenbeth mit vollem Haus **Seite 23**

Bezirksliga Süd Dart Tabelle

Mannschaft	Begegnung	Spiele	Punkte
1. E.C. Bergen	10	137:43	17:03
2. DC Emmering	10	114:66	17:03
3. BDO Albaching	9	104:76	11:09
4. TSV Forstenried	10	100:80	11:09
5. DD Rosenheim III	10	52:128	04:16
6. DC Holzkirchen III	9	33:147	00:20

Spielerrangliste Tabelle

Spieler	Einzel	Doppel	Punkte
1. Haselsteiner	24:15	2:2	50
2. Schmeiser	20:16	4:3	44
3. Vital	13:7	6:3	40
4. Schmedding	16:14	3:3	35
5. Bareuther	7:9	3:3	17
6. Birkmaier	5:5	2:1	12
7. Pfeifer	1:2	3:1	4

**Lesen Sie weiter
auf Seite 3**



Die Natur kann's, wenn man sie lässt. Eine prächtige Blumenwiese bei einem Hof in Kalteneck. Nicht angesät sondern angeflo- gen. Das freut die Natur und den Menschen.

Fotos/Collage: G. Barth / gg

DER NASENBÄR ERZÄHLT...



...von Straßenbeleuchtung

Das ist ja im Moment ein ganz heißes Thema: Die Beleuchtung während der Nacht abschalten, um die Insekten zu schützen. Angesprochen wurde das auf der Bürgerversammlung und Gründe dafür gibt es ja auch, die Beleuchtung in der Nacht zu reduzieren. Lichtverschmutzung nennt man das und die muss ja auch nicht sein. Soll den Bienen und sonstigen Insekten helfen und das ist ja gerade auch „in“.

Die ersten Tests lösten allerdings eher Unverständnis aus. So war mal wieder Kalteneck der Testballon und das kam bei den Kalteneckern eher nicht so gut an. Ohne Information vorab gingen da auf einmal die Lichter aus, was durchaus Fragen auslöste. So riefen besorgte Bürger bei der Gemeinde und dem Bürgermeister an, um nachzufragen, was mit der Stromversorgung da nicht stimmt. Sowohl spät Abends als auch früh Morgens war bei der siebenstündigen Abschaltung kein Licht am Horizont zu erspähen. Der neueste Versuch mit vier Stunden Abschaltung dauert von

1:30 Uhr bis 5:30 Uhr. Vielleicht wird das besser akzeptiert werden? Auf alle Fälle ist es ungeschickt „Testballons“ zu starten ohne vorher die Bevölkerung zu informieren.

Das führt nur zu Unmut und den bekam ich als armer Nasenbär auch zu spüren. Ein paar unbedachte Worte über Straßenlaternen, die halt irgendwann in der Nacht nicht an sind, lösten eine wahre Sturmflut der Entrüstung aus und schwappten über mich. Daher diese Worte hier, im Sinne der Versöhnung. Wenn wir miteinander reden und man vorab weiß, was denn so alles getestet werden soll, dann wird's auch klappen!

Ansonsten treffen wir uns halt im Geheimen in Ibiza und schmieden da Pläne. Hat bei anderen ja auch super funktioniert. Und wenn der Videobeweis in der Bundesliga nicht zuverlässig funktioniert, dann wenigstens in Österreich. Nur mal so, ein Kurzes Statement von eurem Nasenbär.

(gm)

Impressum:

Stand: 01/2019

Herausgeber: Nasenbach-Verein zur Förderung von Kultur, Sport und Dorfgemeinschaft in Albaching und Umgebung e.V. („Nb-Verein“); gegründet am 25.11.1991

Vorstand: 1. Vorstand: Günther Müller - 2. Vorstand: Ulrich Vital - Kassier: Günter Ganslmeier - Schriftführer: Lisa Liebmann - Beisitzer: Günter Haller, Wulf Heumann, Sylvia Liebmann, Benjamin Moser und Ralf Wagner

Redaktion (re): Günter Ganslmeier (gg), Günther Haller (gh), Benjamin Moser (lm), Günther Müller (gm), Christian Rinner (cr) und Ulrich Vital (uv)

Ständige Mitarbeit Redaktion & Organisation: Markus Bauer (mb), Richard Barth (br), Annemarie Binstener, Christian Fleidl (cf), Stefan Fleidl (sf), Wast Friesinger jun. (wfj), Rita Ganslmeier, Wulf Heumann (wh), Cilly Kromer (ck), Lisa Liebmann (ll), Sylvia Liebmann (sl), Helmut Maier (hm), Stefan Meidert (mei), Fritz Müller (fm), Resi Müller, Rita Neumann (neu), Johanna Neuwieser (jn), René Pfeifer (pf), Bärbel Pfitzmaier (bp), Andreas Puritz (ap), Lorenz Richterstetter (ri), August Seidinger jun. (as), Ralf Wagner (rw) und Julia Zacherl (ju)

Freie Mitarbeit: Peter Bachmaier (pb), Georg Barth, Axel Berkermann (ab), Doris Dietze (dd), Elisabeth Edlbergmeier (ee), Christian Freundl (fr), Rosi Fürst (für), Brigitte Haider (hb), Melina Haller, Franz Konrad (fk), Franz Manzingner (fxm), Anton Mayer jun. (amj), Franz Merkle (mer), Andreas Moser (mo), Günther Müller (Maitenbeth/mm), Vincent Neumann, Sieglinde Ober (so), Anna Pscheidt, Elisabeth Sanftl, Bernhard Schmid (bs), Veronika Strasser (vs), Alfred Trautbeck, Gerty Trautbeck (cw), Gitti Tröstl (gt), Jessica Vital-Robarge (jvr), Maria Vital, Regina Wierer (wg), Anton Wimmer (aw), Johannes Wimmer (jo) und Martin Ziel (zi)

Internet: Christian Rinner • **Internetseite:** www.nasenbach.de

Anzeigenannahme u. -bearbeitung, Kassenführung, Technik:

Günter Ganslmeier, Tel. 08076 / 88 99 80, e-Mail: ganslmeier@mnc-tec.de

Abonnement-Abrechnung und -Vertrieb:

Günter Ganslmeier, Tel. 08076 / 88 99 80, e-Mail: ganslmeier@mnc-tec.de

Redaktionsbüro: Floriansweg 2, 83544 Albaching (im Feuerwehrhaus)

Telefon 08076 / 72 86 - Telefax 08076 / 88 99 87

e-Mail: nb-verein@albaching.de

Bankverbindung: Raiffeisenbank RSA eG, BLZ 701 695 24, KTO 124 206

IBAN/BIC: DE 95 7016 9524 0000 1242 06 / GENO DE F1RME

Auflage: 1.000 Exemplare

Druck: Offsetdruck Max Brummer GmbH, 85570 Markt Schwaben

Das Nasenbach-Magazin erscheint seit 3. Juli 1990 jeden ersten Dienstag im Monat (außer August) und wird in hundert Prozent ehrenamtlicher Arbeit erstellt.

Verbreitungsgebiet:

Das Nb-Magazin erscheint in den Gemeinden Albaching, Rechtmehring und Maitenbeth, sowie in den Ortschaften St. Christoph, Ebrach und Forsting. (Das Nb-Magazin ist in den Geschäften und Banken im Verbreitungsgebiet kostenlos zu beziehen; für freiwillige Spenden bedanken wir uns herzlich.)

Wir bedanken uns bei allen, die am Entstehen des Nb-Magazins mitgewirkt haben. Für unverlangt eingesandte Manuskripte keine Gewähr. Anonym abgegebene Artikel werden grundsätzlich nicht abgedruckt. Vervielfältigung nur mit Erlaubnis der Nb-Redaktion/Nb-Vorstandschaft.



Fortsetzung von Seite 1

Punkte teilten. Am Ende hieß es verdienstermaßen 9:9. Ein weiteres Indiz für die Ausgeglichenheit der beiden Mannschaften an diesem Abend, die Hälfte der Spiele ging über die maximale Distanz von fünf Legs. Wahrlich nichts zu holen war beim Gastspiel in Bergen. Mit 5:13 setzte es die höchste Saisonniederlage. Leider muss man sagen, auch in der Höhe verdient. Zwar stellte Martin Vital in der anschließenden Spielbesprechung im heimischen Dartaum fest, dass es „das beste Ligaspiel des BDO e.V. war!“, womit er hinsichtlich der Averages schon recht hatte, aber am Ende zählen auch im Dartsport nur Siege und Punkte.

Karfreitag hätte ein sensationeller Abend werden können, wurde es auch fast, aber eben leider nur fast. Gestärkt vom Steckerlfrischessen am heimischen Sportplatz kämpften und zeigten die Herren um Kapitän Haselsteiner ihr

bestes Dart beim DC Emmering. Zur allgemeinen Überraschung stand es nach Siegen von Florian Schmedding (gegen die amtierende Nummer 2 der Bezirksligarangliste!), Heinz Schmeiser und Andreas Birkmaier schnell 3:1. Leider konnte das „Anfangstempo“ nicht über den gesamten Abend gehalten werden, sodass man sich am Ende knapp mit 8:10 geschlagen geben musste. Bis zum letzten Pfeil und auch darüber hinaus ein spannender und schöner Dartabend.

Vorderes Tabellendrittel fest im Visier

Vor den beiden letzten anstehenden Saisonspielen gegen das Tabellenschlusslicht, DC Underground Gamblers III, war die Ausgangslage klar. Mit zwei deutlichen Siegen würde man auf Tabellenplatz drei vorstoßen können. Zunächst wurde das Heimspiel mit 15:3 gewonnen. Der deutliche Sieg und 50 Liter Freibier sorgten für super Stimmung bei den

anwesenden Fans. Auf diesem Weg wollte sich der Berger Dart Open e.V. bei allen Fans für die tolle Unterstützung bei den Heimspielen über die gesamte Saison bedanken. Auch auswärts zeigte die Mannschaft nochmals, welche positive Entwicklung ihr Spielniveau genommen hatte während der Saison. Mit 17:1 gelang der höchste Sieg der Vereinsgeschichte und Tabellenplatz drei wurde erobert. Der Jubel war riesig und Vorstandschaft und Mannschaft stolz auf das Erreichte! Besonders stolz darf man darauf sein, dass dies alles mit Spielern aus den eigenen Reihen bzw. der eigenen Gemeinde geschafft wurde. Zum Abschluss noch ein Blick auf die Saison-Highlights der Mannschaft: Gleich viermal konnte Herbert Haselsteiner ein sogenanntes Maximum (180) ins Bord „zimmern“. Und auch Martin Vital und Florian Schmedding konnten je ein Maximum feiern. Zudem wurden den Zuschauern diverse Highfinishes geboten. Herbert Haselsteiner konnte 125 und 104 mit je drei Pfeilen ausmachen, Andreas Birkmaier benötigte für 111 ebenfalls nur drei Pfeile.

Andreas Birkmaier



Berger Dart Open

Die **Jahreshauptversammlung** des Berger Dart Open e.V. findet am Samstag, den 6. Juli um 19 Uhr im Wirtshaus Kalteneck statt. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem Jahresrückblick, Kassenbericht sowie Vorschau. Alle Mitglieder sind herzlich eingeladen.



**Hoch konzentriert im Einsatz:
Die Spieler des BDO.**

Foto: René Pfeifer

Kfz- und Landtechnik

Oettl

GmbH & Co. KG

Kraftfahrzeugtechnik
Landtechnik
Mechanische Werkstätte
Reifenservice



Nächste Hauptuntersuchungen:
4.06./18.06./2.07./16.07.



Aktionsangebot
4.999,- EUR inkl. MwSt.
Gültig so lange Vorrat reicht

Simplicity Iseki Aufsitzmäher SRD 300

- Motor: B&S/27 PS/3.600 U/min
- Zylinder: 2
- Antrieb: Hydrostat-Fußpedal
- Schnittbreite: 107 cm
- Box: 350 ltr
- leise und sparsam
- kein Zahnriemen
- kleiner Wenderadius
- serienmäßig: Mulchkit, Tankuhr, Anhängerkupplung, Stoßstange, Betriebsstundenzähler, Tempomat
- Fängt hervorragend auch nasses und langes Gras

Dorfstraße 11
83544 Albaching

Telefon (08076) 225
Telefax (08076) 8627

info@oettl-albaching.de
www.oettl-albaching.de

NEU! Jetzt ab **Donnerstag**



Wasserburger Frühlingsfest 06. - 16. Juni

Festeinzug durch die Altstadt Donnerstag 06. Juni, 18.15 Uhr
Großer Vergnügungspark - uriges Festzelt - Wiesen Party - Wiesen Alm - Livebands

Busverbindung Wochenende/Feiertags zum Fest und zurück!

WIRTSCHAFTS-FÖRDERUNGS-VERBAND
WASSERBURG AM INN

Wasserburger
Frühlingsfest

Tischreservierungen:
unter www.wasserburger-fruehlingsfest.de
oder ab 05. Juni im Festbüro Festzelt

Rückhaltebecken voll

Keine Überschwemmungen in Albaching

Albaching (uv) - Die Baumaßnahmen zum Schutz bei Starkregen trugen erste Früchte. Im Kaltenecker Moos sind die neuen Rückhaltebecken nach den Regenfällen mitte Mai voll, so dass keine größeren Bereiche überflutet wurden. Auch der Nasenbach stand zwar an der Brücke in Kalteneck an und eine angrenzende Feldstraße stand unter Wasser, aber dies ist kaum der Rede wert. Die zurückgehaltenen Wassermassen aus den Becken hätten Schlimmeres in Albaching verursachen können. Auch die Becken am Mühlenweg trugen zum Rückhalt bei. Bei den vier Wasserbecken war nur das obere und untere Becken

mit Wasser gefüllt, das langsam und kontrolliert in den Nasenbach abließ. Hier liefen keine Großen Wassermassen über die Straße zu den angrenzenden Häusern. Beim Dorfweiher und den Bachaufweitungen in Albaching sah es einen Tag danach entspannt aus, da zwar der Nasenbach gut gefüllt aber nicht voll war. Beim Weiher lief das Wasser leicht durch den Überlauf. Nach Albaching Richtung Freimehring gab es auch keine größeren Überschwemmungen. Somit kann man sagen, dass die Rückhaltebecken ihren Dienst für Albaching und Kalteneck gut verrichten.



Eines der vier Becken am Mühlenweg: Hier ist ersichtlich, dass die Rückhaltebecken funktionieren und keine Überflutungen der Straße und den angrenzenden Gebäude besteht.



Die Brücke im Kaltenecker Moos, wo der Nasenbach schon ansteht und dahinter der überflutete Feldweg.



Die Brücke über den Nasenbach im Berger Moos, wo sich der Stettner Mühlbach und der Nasenbach zusammenfließen.



Das erste Becken im Kaltenecker Moos ist voll.



Das zweite große Becken, das ebenfalls vollgelaufen ist, worin das erste kleine Becken mündet.

Fotos: Vital

Familienbäckerei
Daumöser
 Seit 1906
 Bäckerei Konditorei
"Hier läuft die Ware nicht vom Band, denn wir backen noch mit Herz und Hand."

Bitte beachten Sie unsere Werbeblätter in der Tagespost

nah & gut
Maitenbeth • Albaching
Ihre Partner für Nahversorgung



Gemeinde

Die nächste **Gemeinderatssitzung** findet am Dienstag, 11. Juni, um 19:30 Uhr im Sitzungssaal der Gemeinde statt.

SCHLOSSEREI SPENGLEREI EDELSTAHLARBEITEN

Göschl
 MEISTERBETRIEB

WWW.WGÖSCHL.DE
 WGOESCHL@AOL.COM
 0171 8614385
 08076 9775
 83544 ALBACHING

VORDÄCHER ZÄUNE STAHLBAU GELÄNDER TREPPEN SONDERKONSTRUKTIONEN
 DACHRINNEN BLECHDÄCHER KAMIN U. GAUBENVERBLECHUNG ABDICHTUNGEN
 GARTENTORE BALKONE TREPPEN U. BALKONGELÄNDER ZIERELEMENTE



KATZBACHS HELDEN

BAU- UND MÖBELSCHREINEREI

DIPL. ING. (FH)
BERNHARD SEIDINGER

Werkstatt: Rosenheimer Str. 12
 83556 Griesstätt

★
 Fernsprecher: 08039 - 46 10
 0171 - 62 82 027
 Fernschreiber: 08039 - 90 82 22

★
 e-post: Herz_aus_Holz@yahoo.de

Über 7000 Stauden bei einem sehr blumigen Vorhaben

Das Pilotprojekt Kreiselbepflanzung in die Tat umgesetzt - Dank an die vielen Helfer

Albaching (jn) - Über 7000 Stauden, verteilt auf die beiden Kreisverkehre der neuen Albachinger Umgehungsstraße, wurden von Mitgliedern des Obst- und Gartenbauvereins, unterstützt vom Imkerverein Albaching-Rechtmehring und freiwilligen Helfern eingepflanzt. Es war ein wahrer Kraftakt die unzähligen Blumen in die steinige, karge Kreisverkehr-Erde zu pflanzen.

Hingucker für den Ort

Die Anregung des Gartenbauvereins - unserem Ort einen Hingucker und den Insekten eine weitere Nahrungsquelle zu schaffen - konnte mit vereinten Kräften in die Tat umgesetzt werden. Bürgermeister und Gemeinderäte unterstützen teils hartnäckig bei den verschiedenen Instanzen das blumige Vorhaben.

Der Gartenbauverein und die Imker stellten ihre Arbeitskraft zur Verfügung. Die Staudengärtnerei Müller lieferte die mehrjährigen Blumen. Mit ihrem fundierten Wissen wurden genau die Pflanzen ausgewählt, die zu der jeweiligen Erdbeschaffenheit passen. Eine große Vielfalt mit unter-

schiedlicher Blütezeit und schnelle Vermehrung liefert eine wahre Pracht an Blumen, die das ganze Jahr hindurch blühen werden.

Unterschiedliche Blütezeiten

Vielen herzlichen Dank bei allen Helfern: angefangen vom Felix, Grundschüler, bis zu Altbürgermeister August Seidinger, den Imkern, Gartlern und Freunden für ihren tollen Einsatz bei Regen und teils eisigen Temperaturen. Bedanken möchten wir uns recht herzlich für die gute Brotzeit, gestiftet vom Friesinger Wast (Bezirksrat). Und bei den Bauhofmitarbeitern, die zu unserem Schutz die Straße abgesichert haben. Vielen Dank auch an Stefan Schwimmer von der Albachinger Feuerwehr für das Angießen vom Stettener Kreisel.

Der Kreisfachberater für Gartenkultur und Landespflege vom Landkreis Rosenheim, Harald Lorenz, begleitete unsere Aktion mit Rat und pflanzte auch noch tatkräftig mit. Besonders bedanken möchten wir uns bei Susanne Müller für die fachkundige Auswahl der Stauden und ihr Engagement bei der Pflanzaktion.



Buckeln und Graben für das Ortsbild.



Viele Helfer waren an der Bepflanzungsaktion der Kreisel beteiligt.

Der „Mosmer Sepp“ von Haslach

Albaching - Die ältere Generation aus Oibich wird diese wahre Begebenheit mit dem „Mosmer Sepp“ aus den Nachkriegsjahren noch kennen. Lotte las die schrecklichen Taten aus einem Bericht des Gerichtsurteils vor. Sie und einige anwesende Senioren kannten den Sepp noch persönlich. Ein Vergelt's Gott an Lotte für ihre Geschichten und für ihr Dabeisein. Auch zum Unterhalten über Politik (Europawahl), Wirtschaft, Religion oder „Werte“ in unserer Gesellschaft und „was

uns freut oder ärgert“ ist immer Zeit. So sollen unsere monatlichen Treffen für Seniorinnen / Senioren und Menschen mit Behinderung gemütliche, abwechslungsreiche Stunden im Alltag sein. Herzlich einladen möchte ich alle Frauen und Männer zu unserem nächsten Treffen am Dienstag, den 18. Juni um 15 Uhr im Seniorenraum der Gemeinde. „Zum Informirn, Ratschn oder Spuin“.

Reinhold Lindner

Meldungen aus dem Gemeinderat

Zuschuss Caritas

Der Gemeinderat gewährt aufgrund des Antrags vom Caritas-Zentrum Wasserburg für das Jahr 2019 einen einmaligen Zuschuss in Höhe von 866,50 Euro.

Nachabschaltung der Straßenlaternen

Es wurde beschlossen, grundsätzlich eine Blockabschaltung der Straßenbeleuchtung von vier Stunden von 0:30 Uhr bis 4:30 Uhr in der Winterzeit sowie ab 1.30 Uhr bis 5.30 Uhr in der Sommerzeit durchführen zu lassen.

Einweihung der Umgehungsstraße

Die offizielle Einweihung der Umgehungsstraße wird am 5. Juli um 11 Uhr stattfinden.



Bauanträge

Der Bauantrag von **Joachim Sewald** zum Ausbau des Dachgeschosses eines bestehenden Wohn- und Geschäftshauses zum Einbau von zwei Wohnungen in der Postgasse 1 wurde befürwortet.

Der Bauantrag von **Helmut und Eva Maria Walpertinger** zum Abbruch und Neubau einer Garage sowie zur Erweiterung des Gewerbebetriebs durch Anbau an das bestehende Wohnhaus und den Einbau eines Kinderzimmers in Schacha wurde befürwortet.

Der Antrag auf Vorbescheid von **Josef Voglsammer** zum Bau eines Betriebsleiterwohnhauses in Berg wurde genehmigt.

Rehwild
aus dem Jagdrevier Albaching
direkt vom Jäger
auf Wunsch zerlegt oder als Teilstücke

von: **August Seidinger;**
Thal 3, Albaching

Tel.: 08076 / 257

Mit Blitzstart zum verdienten Sieg!

SV Albaching besiegt FC Halfing mit 3:1

Albaching (cf) - Der SVA legte beim wichtigen Heimspiel gegen die Gäste aus Halfing los wie die Feuerwehr! Bereits in der ersten Spielminute erzielte der agile Patrick Kainz den Führungstreffer für sein Team!

Jonas Stauß legte per Kopf geschickt in den freien Raum, Kainz lief seinem Gegenspieler auf und davon und verlor den Keeper souverän zur Blitzführung. Es folgten Chancen fast im Minutentakt! Bereits in der sechsten Spielminute der zweite Albachinger Treffer: Wieder leitete Jonas Stauß das Tor ein, als er gut den freien Raum erkannte und zu Kapitän Matthias Bareuther abgab. Dieser passte von links in die Mitte zu Jakob Steinbichler, der zum 2:0 traf. „Die Albachinger hätten in der ersten Hälfte deutlich mehr Treffer erzielen können“, meinte auch Halfings Coach Stefan Stübl

nach dem Spiel. Die Chancenverwertung war in der Folgezeit auch das einzige, was man dem Team von Trainer Roman Schaller an diesem Tag ankreiden konnte. Matthias Bareuther, Patrick Kainz und Jakob Steinbichler hatten beste Chancen die Partie vorzeitig zu entscheiden. Doch entweder traf man den Kasten nicht oder der starke Halfinger Keeper Philip Aimer stand im Weg.

Halfing kam mit zunehmender Spielzeit zu mehr Spielanteilen, ein Treffer lag aber nicht in der Luft. Kurz vor der Pause belohnte sich der SVA für die starke erste Hälfte, als Matthias Bareuther überlegt zum 3:0 einschob. Die 80 Zuschauer sahen auch zu Beginn der zweiten Hälfte die besseren Chancen auf Albachinger Seite.

Vor allem Patrick Kainz bekamen die Gäste nicht in den Griff.



SVA-Spieler Michael Frühm in einem seiner rassigen Zweikämpfe gegen FCH-Kapitän Matthias Gießhieb. Fotos:dd



Zeigte gegen Halfings Richard Erhunmwunse eine gute und konzentrierte Leistung: Routinier Christian Katterloher.

Der Albachinger scheiterte jedoch freistehend vor Keeper Aimer. Der FC Halfing gab aber nicht auf und verkürzte in der 73. Minute durch den eingewechselten Adrian Gruber auf 1:3. Der SVA konnte den Sack nicht zu machen und die Gäste warfen nochmal alles nach vorne.

Ein Anschlusstreffer wollte nicht mehr gelingen und so gewann die Schaller-Elf letztlich hochverdient. „Es war heute von meinem Team eine geschlossen starke Mannschaftsleistung“, so

ein zufriedener SVA-Coach Roman Schaller nach der Partie. Im Kampf um den direkten Klassenerhalt war es ein sehr wichtiger Sieg für die Albachinger, denn auch die Konkurrenten punkten laufend fleißig. „Es ist schon der Wahnninn, dass in der Bundesliga dem VfB Stuttgart in einer 18er-Liga 28 Punkte zum Relegationsplatz reichen, und in der A-Klasse mit 13 Teams man über 30 Punkte braucht, um sicher die Klasse zu halten“, so die SVA-Fans nach dem wichtigen Heimsieg.

Tabelle A-Klasse 3

Erste Mannschaft 2018/2019

1.	TSV Eiselfing	24	64:21	55
2.	SV Waldhausen	24	37:29	42
3.	SV Schonstett	24	47:31	41
4.	TSV Schnaitsee	24	38:36	36
5.	TSV Taufkirchen	24	47:53	35
6.	FC Halfing	24	41:38	34
7.	TSV Soyen	24	42:39	33
8.	SV Albaching	24	59:57	33
9.	TuS Kienberg	24	34:42	33
10.	TSV Wasserburg II	24	46:52	31
11.	SC Rechtmehring	24	36:46	28
12.	SV Forsting-Pfg.	24	34:43	28
13.	DJK SV Edling II	24	17:55	12

Tabelle C-Klasse 3

Zweite Mannschaft 2018/2019

1.	SV Genc. Wasserb	24	69:17	56
2.	SV Vogtareuth II	23	73:25	49
3.	FC Welling	24	64:49	43
4.	TSV Haag	24	58:46	39
5.	DJK SV Griesstätt II	23	42:39	33
6.	SV Amerang II	23	56:39	32
7.	SV Schechen II	24	46:43	32
8.	SC Rechtmehring II	23	33:46	29
9.	FC Halfing II	22	35:57	19
10.	SV Albaching II	23	29:06	19
11.	SV Forsting II	24	39:01	12
12.	TSV Soyen II	23	24:17	11
13.	SV Schonstett II zg.	16	00:00	0

Für alle, die Leistung zeigen wollen.

Kauffrau/-mann für Büromanagement. Sie haben einen guten Schulabschluss (bevorzugt Abitur), Führerschein, souveränes Auftreten und sind kontaktfreudig. Wir bieten eine sichere Zukunft. Bewerben Sie sich.

Ausbildungsstelle ab 01.09.2019



Fritz Bachmeier

Generalvertretung der Allianz
Hohenlindener Straße 7c
83544 Albaching

fritz.bachmeier@allianz.de
www.allianz-bachmeier.de

Tel. 0 80 76.71 00
Fax 0 80 76.92 82



Studio Barbara Komorek

Kreuzstr. 12 • 83544 Albaching • Tel: 08076-886090 • Fax: -886091

Medizinische Fußpflege - Beauty & Wellness

- **Fachfußpflege**
 - Med. Fußpflege
 - Diabetiker ("Der Diabetische Fuß")
- **Kosmetische Gesichtsbehandlung**
 - auch Spezialbehandlungen
- **Wellnessmassagen**

Mobile Fußpflege - Ich komme gerne zu Ihnen ins Haus

Stark angefangen, stark nachgelassen!

SVA verliert in Soyen verdient mit 2:4

Soyen (cf) - Die Albachinger begannen ihre Auswärtspartie bei strömenden Regen forsch und übernahmen beim TSV Soyen das Zepter. Christian Katterloher wurde im Strafraum runtergezogen und Andreas Birkmaier verwandelte den fälligen Strafstoß souverän zum 1:0 für seine Farben. Zehn Minuten waren bis dahin gespielt.

Auch in den folgenden Minuten war der SVA engagiert und zeigte einige gute Angriffe. Die treuen SVA-Fans unter den wenigen Zuschauern zeigten sich optimistisch. Doch so ab der 20. Minute rissen die Soyener mehr und mehr das Spiel an sich und alte SVA-Schwächen in der Abwehr traten auf.

Vor allem den Soyener Offensivspieler Thomas Probst bekam der SVA nicht in den Griff. Verdienstermaßen drehte dieser die Partie in Minute 26 und 31. Beide Male

hatte allerdings auch der SVA bei schlechten Abwehrverhalten seine Finger mit im Spiel. Torhüter Michael Kranzeder verursachte in der 42. Minute noch unnötigerweise einen Foulelfmeter und somit stand es zur Pause 1:3. Es waren wohl die konfusesten 25 Minuten in den Punktspielen 2019!

Hoffnung keimte für Bareuther und Co. noch mal in der 57. Minute auf, als Andreas Birkmaier mit einem satten Schuss auf 2:3 verkürzte. Sein achter Saison-treffer! Die Soyener blieben aber der Herr im Haus und stellten in der 66. Minute wieder den alten Zwei-Tore-Vorsprung her. Erneut war es Thomas Probst, der eine schöne Hereingabe zu seinem dritten Treffer an diesem Tag verwertete. Ein Missverständnis in der SVA-Defensive leitete diesen Gegentreffer ein. Nach diesem vorentscheidenden 4:2 für den TSV Soyen probierte die Schaller-



SVA-Keeper Michael Kranzeder konnte hier mit seinen Fäusten klären.
Fotos:dd

Elf zwar nochmal alles, war aber nicht mehr zwingend genug im Torabschluss.

So gewann der Gastgeber aus Soyen verdient diese Partie mit 4:2. Der SVA patzte heute das ein oder andere Mal kräftig in der Defensive, sicher ausschlaggebend für die Niederlage. Nach den sechs Spielen ohne Niederlage verlor das Team vom Nasenbach zuletzt zweimal. Neun Treffer kassierten

die „Oibichner“ in diesen zwei Spielen! Der Vorsprung auf den Relegationsplatz, welcher ein Entscheidungsspiel um den Klassenerhalt bedeuten würde, beträgt nur noch fünf Punkte. Der SV Albaching muss sich also in den drei verbleibenden Spielen bis zum Saisonende wieder steigern, sonst kann die Saison noch böse enden.

Mal etwas zurückgeben

Jungkicker und Betreuer gesucht

Albaching (Im) - Die Abteilung Fußball sucht wieder neue Spieler für die neue Saison. Kinder jeden Alters sind herzlich eingeladen bei unseren Trainings reinzuschneppern und die Lust am Fußball, dem Volkssport Nummer Eins, zu erleben.

Auch wenn ihr Kind zuhause nicht ständig gegen einen Ball tritt, ist es bei uns genau richtig. Kommen sie einfach vorbei, die Trainingszeiten finden Sie auf unserer Homepage unter www.sv-albaching.de.

Und auch für die Eltern und an-

dere Fußballbegeisterte haben wir einen Platz als Betreuer frei. Hierbei helfen sie unseren Trainern erheblich.

Mit dieser ehrenamtlichen Tätigkeit erleichtern sie uns die Durchführung der Trainingseinheiten und den Ablauf bei den Spielen. Eine gute Chance auch einmal etwas zurückzugeben.

Bei Interesse haben Sie keine Scheu und melden sie sich bei unseren Jugendleitern Karl Seidinger (Tel. 0160 / 99624397) und Andreas Moser (Tel. 0160 / 92073782).



Nach dem Spiel herrschte Enttäuschung unter den Spielern.

PLANEN BAUEN RENOVIEREN

übernehme:

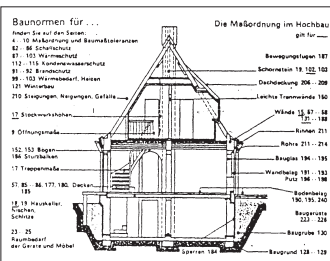
Planung, Ausschreibung,
und Beratung für:

Wohnhäuser, landwirtsch.
Bauten, Garagen, usw.

Franz Sanftl

Maurermeister und
Bautechniker

Berg, Schmied-Ring 11
83544 Albaching
Tel. 08076/1452





Schokolade, Nougat, süße Leckereien
100% Handarbeit, beste Rohstoffe
-bekannt von der Oibichner Waldweihnacht-

Ganzjährig erhältlich bei:

- Metzgerei Stechl, Albaching
- Früchte-Eck Larasser, Haag i.O.B.
- Irmi's Extrig's, Pfaffing/Steinhart
- akzente Geschenkshop, Edling

oder direkt:
www.madame-chocolat.de

0151/17 45 07 36
madamechocolat26@googlemail.com

Spiel beim SV Waldhausen dauert 105 Minuten!

SVA bleibt trotz 0:3-Niederlage sicher in der A-Klasse

Waldhausen (cf) - Das Kuriosum zu Beginn. In der ersten Halbzeit wurden acht Minuten und in der zweiten Hälfte sieben Minuten nachgespielt. Somit kämpfte der Tabellenzweite SV Waldhausen 105 Minuten gegen den SV Albaching. Warum das so war, bleibt das Geheimnis vom Schiedsrichter, denn Anlass für diese außergewöhnlich langen Nachspielzeiten gab es keine. Der SVA kam beim Tabellenzweiten schwer in die Partie, hatte durch einen Lattentreffer nach einem Freistoß durch Patrick Kainz je-

doch die erste große Chance in der fairen Partie.

Der Gastgeber hatte allerdings mehr vom Spiel und ging in der 33. Minute durch den Treffer von Andreas Hilger auch verdient in Führung. Zuvor entschied der Schiedsrichter allerdings zur Verwunderung auf Einwurf für den SVW anstatt für die Albachinger. Als SVA-Spieler Patrick Kainz in der 34. Minute nach Handspiel die Gelb-Rote Karte sah, setzten nicht mehr viele auf die Schaller-Elf. Zur Halbzeit stand es nach 53 Minuten Spielzeit verdien-

maßen 1:0 für den Gastgeber.

Sehr schlecht kamen die Albachinger, welche immer noch um den direkten Klassenerhalt kämpften, in die zweite Hälfte. Bereits in der 47. Minute erhöhte Waldhausens bester Spieler, Thiemo Leupoldt, nach schöner Ballstaffete auf 2:0. Der SVA zeigte in der Folgezeit zu Zehnt aber Charakter, gab nicht auf und hatte sogar mehr vom Spiel. Doch die Kugel wollte an diesem Tag einfach nicht hinter die Linie. Entweder war die Latte im Weg oder Keeper Galler parierte zwei-

mal glänzend bei Torversuchen vom eingewechselten Christian Bareuther. SVW-Kapitän Thiemo Leupoldt stellte in der 95. Minute mit einem souverän verwandelten Elfmeter den 3:0-Endstand her. Der Tabellenzweite Waldhausen gewann verdient, allerdings zu hoch. Dem SVA fehlten heute Andreas Birkmaier, Josef Grabl, Jakob Steinbichler und Simon Voglsammer.

Den Waldhausern reicht am letzten Spieltag beim Meister Eisingen ein Punkt, um sicher die Relegation um den Aufstieg zu spielen. Die Albachinger hatten den direkten Klassenerhalt geschafft, da der SV Forsting sein Spiel in Kienberg mit 1:3 verlor. Diese Kienberger hat der SVA am letzten Spieltag zu Gast und will mit einem Sieg einen schönen Saisonabschluss herbei führen.

SVA benötigt noch einen Sieg

In einem torreichem Spiel leider unterlegen

Albaching (pf) - Den ersten Matchball zum Klassenerhalt verspielte der SVA am Freitagabend im Nasenbachstadion. In einem torreichen Flutlichtspiel unterlagen die Mannen von Coach Roman Schaller dem TSV Taufkirchen mit 3:5. Patrick Kainz erzielte zwei Treffer für den SV Albaching.

Im vorletzten Heimspiel der Saison hätte der SV Albaching alles klar machen können im Abstiegs-kampf. Aber es hat nicht sollen sein. Der SV Albaching ist gut ins Spiel gekommen und war in der ersten viertel Stunde die klar bessere Mannschaft. Bereits nach acht Minuten war es Patrick Kainz der die 1:0 Führung erzielte. Matthias Bareuther war nach einem sehenswerten Spielzug nur durch ein Foul zu stoppen, da dieses im Strafraum war zeigte der Schiri Artmiak auf den Elfmeterpunkt. Bareuther trat an und der Torwart konnte zuerst parieren. Kainz war blitzschnell und verwandelte den Nachschuß zur Albachinger Führung. Leider verletzte sich der Toregarant Bareuther und musste später sogar ausgewechselt werden. Die Al-

bachinger Führung hielt jedoch nicht lange, der TSV Taufkirchen stellte bereits zwei Minuten später die Ausgangssituation wieder her. In einer schnellen und abwechslungsreichen ersten Halbzeit hatten beide Mannschaften immer wieder Torchancen. Nicht nur einmal musste Michael Kranzeder sein ganzes Können unter Beweis stellen, damit der SVA nicht ins Hintertreffen geriet.

Schwächen in der Abwehr

Die Albachinger Abwehrkette zeigte dabei schon fast vergessen geglaubte Schwächen. Die in den letzten Spielen durchaus stabile Defensive des SVA stand immer wieder vor richtig großen Problemen. Offensiv allerdings zeigte der SVA in der ersten Halbzeit wirklich guten Fußball, so dass in der 27. Minute Patrick Kainz auf 2:1 stellen konnte. Die Albachinger hielten den Vorsprung bis zur Pause und Mannschaft und Fans waren sehr zuversichtlich, dass die drei Punkte im Nasenbachstadion bleiben können. Jedoch kamen die Albachinger nach der Pause nicht mehr wirklich ins Spiel und es ging nichts mehr zusammen. Beim Gast aus Taufkirchen schien

hingegen alles zu funktionieren. So konnten die Gäste innerhalb von sieben Minuten das Spiel entscheiden.

Insgesamt drei Tore erzielte der Gast in dieser Zeit. Aus der 2:1 Führung wurde so ein 2:4 Rückstand. Der SV Albaching konnte in der 80. Minute nochmal auf ein Tor verkürzen, Birkmaier verwandelte einen Strafstoß souverän und sicher. Nach einem der wenigen guten Angriffe des SVA in der zweiten Hälfte wurde Jakob Steinbichler im Strafraum gefoult. Die Albachinger hatten wieder große Hoffnungen auf einen Punktgewinn. Jedoch wurden diese durch einen Konter in der letzten Spielminute zu Nichte gemacht. Der Taufkirchner Stürmer Schmidinger entschied nach einem Konter mit seinem zweiten Tor die Partie.

Albaching fehlt weiterhin ein Sieg zum sicheren Klassenerhalt.



Lehrer Jakob Steinbichler bereicherte die Erste in der Rückrunde.



professionelle
Ton-, Licht- & Videotechnik

Disco - Bandsupport - DJ Service
Eventorganisation - uvm.

Telefon: +49 (0) 8076 888616

www.SAS-Veranstaltungstechnik.de

Bäder



Meisterbetrieb

**Sebastian
Grandl**

S. Grandl GmbH
Telefon 0 80 76 - 87 41
Telefax 0 80 76 - 14 10

Hinterschleefeld 3 83562 Rechtmehring
Internet: www.grandl-gmbh.de
E-Mail: sebastian@grandl-gmbh.de



Heizung

Sommerliches Schützenfest zum Saisonende

Fußballer des SVA besiegen Kienberg mit 6:2 und beenden Saison auf dem achten Platz

Albaching (fk) - Das Ergebnis war am Ende wesentlich klarer als das Spiel: Nach schneller Führung und zwei Elfmestern stand es nach einer Stunde 2:2-Unentschieden und der SVA konnte in der Folge nur mit Glück einen Rückstand verhindern. In der letzten Viertelstunde schlugen dann die Angreifer des SVA noch vier Mal zu und machten aus fast jeder Chance ein Tor.

Der SVA legte am Anfang gleich richtig los: Schon in der vierten Minute erzielte Patrick Kainz den Führungstreffer für die Heimelf. Und in der elften Minute erhöhte er nach einer schönen Einzelleistung auf der linken Seite sogar auf 2:0. Schon drei Minuten später erhielt Kienberg allerdings einen Elfmeter zugesprochen und Moritz Leitner erzielte den Anschlussstreffer.

Das wars aber dann mit Toren in der ersten Halbzeit. Trotzdem gab es ausreichend Torszenen auf beiden Seiten. Bei den Albachingern vergaben Andreas Birkmaier und Christian Katterloher ihre Chancen. Kienberg erzielte in der 31. Minute einen Treffer, der wegen Abseitsstellung nicht gegeben wurde und vergab eine Großchance in der 42. Minute.

Wackelphase in der Mitte von Halbzeit Zwei

Nach der Pause hatten die Hausherren wieder ein klares Chancenplus. Matthias Bareuther verfehlte das Tor einmal knapp, das andere Mal landete sein Schuss in den Armen des Torwarts. Auch Andreas Birkmaiers Kopfball nach einem Freistoß von Andi Schreyer wurde die Beute des Gästeschlussmanns.

Anschließend begann ein wackelige Phase für den SVA. Zuerst musste der bis dahin gewohnt souveräne Abwehrspieler Michael

Frühm verletzt den Platz verlassen, kurz danach gab es erneut Elfmeter für die Gäste. Diesmal verwandelte Michael Leitner zum Ausgleich.

Es stand also 2:2 in der 57. Minute. Das Albachinger Spiel verflachte zusehends und manche Akteure legten mehr Energie in die Kritik von Schiedsrichterleistungen als in den eigenen Spielaufbau. In dieser Phase waren die Gäste überlegen und hätten in der 68. Minute fast den Führungstreffer erzielt. Viel Glück und der Pfosten halfen dem SVA. In den letzten zwanzig Minuten drehte der SVA aber nochmal auf und konnte seine Stärken im Angriff wieder voll ausspielen.

Zwar zielte Michael Binsteiner in der 74. Minute nach einer Direktabnahme noch daneben, aber dann ging es Schlag auf Schlag: Matthias Bareuther schloss in der 76. Minute ein kurzes Solo aus 15 Metern mit dem Führungstreffer ab. Das 27. und letzte Saisontor für den Albachinger Torjäger vom Dienst!

Nur fünf Minuten später setzte sich Patrick Kainz erneut auf der linken Seite durch und überwand den Torwart zum dritten Mal in diesem Spiel. Damit kommt Kainz auf 14 Saisontore und belegt hinter Matthias Bareuther den zweiten Platz in der Torjägerliste der A-Klasse Gruppe 3.

In der 86. Minute stellte Andreas Birkmaier einmal mehr sein gu-



Gleich kommt Jonas Stauß (links) und staubt zum 6:2-Endstand ab. Vorbereiter war Matthias Bareuther (rechts), Kienbergs Torwart konnte den Ball nicht mehr wirkungsvoll abwehren.



Matthias Bareuther im Duell mit gegnerischem Torwart und Abwehrspieler.

tes Kopfballschuss unter Beweis: Der Mittelfeldspieler stieg bei einem Freistoß von Max Konrad hoch und verwandelte souverän zum 5:2. Und zum krönenden Abschluss konnte sich in der 88. Minute auch noch Jonas Stauß in die Torschützenliste eintragen. Er drückte den auf der Linie kulrenden Ball in die Maschen. Dort landete das Spielgerät, weil Kienbergs Torwart einen Schuss von Matthias Bareuther eben nicht mehr besser abwehren konnte

Einsatzminuten 2018/19:

- Erste Mannschaft -

Bareuther Matthias	2089
Kainz Patrick	2014
Kranzeder Michael	1980
Frühm Michael	1896
Konrad Max	1828
Katterloher Christian	1815
Birkmaier Andreas	1672
Simke Thilo	1659
Grabl Josef	1515
Maier Felix	1107
Schreyer Andreas	1075
Sanftl Matthias	826
Halik Daniel	699
Stauß Jonas	657
Voglsammer Simon	625
Steinbichler Jakob	448
Frühm Xaver	446
Binsteiner Michael	408
Bareuther Christian	307
Sanftl Markus	274
Kleindienst Kevin	87
Birkmaier Daniel	50
Heinz Andreas	90
Sattler Arthur	23
Gäch Thomas	2

Quelle: www.bfv.de



Gewohnt fleißig umsichtig auf der rechten Seite: Christian Katterloher am Ball. Fotos: Dietze

(siehe Foto rechts oben). Damit beendet die erste Mannschaft des SV Albaching die Saison punktgleich mit dem TSV Soyen und dem TuS Kienberg auf dem achten Tabellenplatz und liegt im dicht gedrängten Mittelfeld der A-Klasse Gruppe 3. Weitere statistische Werte: In der Fairnesstabelle liegt der SVA auf Platz Eins, bei den geschossenen Toren hinter Eiselfing auf Platz Zwei, bei den Torjägern auf Platz Eins und Zwei. Ebenfalls auf „Platz Eins“ liegt man allerdings auch bei den Gegentoren, keine Mannschaft holt den Ball so oft aus dem eigenen Netz wie der SVA mit 57 Gegentoren.

Die Verbandsrunde beim Tennis ist angelaufen

Von Klein bis Groß sind nun alle Mannschaften im Spielbetrieb

Albaching (zi) - Die Eröffnung machten am zweiten Maiwochenende die Damen 50 zu Hause gegen die TeG Blumenau-Großhadern, denen man bei leichtem Regen mit 2:4 unterlag. Eine Woche später erspielten sich die Damen dann ein 3:3 Unentschieden bei Weiß-Blau Allianz München. Leider konnte der Aufwärtstrend bei den spielerisch starken Damen von TF Markt Schwaben nicht anhalten, somit reichte es nur zu einem Ehrenpunkt 1:5. So starteten auch die Herren 50 in ihre Saison gegen ebenfalls sehr starke Gegner aus Waldkraiburg. Deren zweites Spiel gegen SC Moosen war eigentlich schon fast gewonnen, aber am Ende war es doch nur ein Unentschieden 3:3. Die Knaben, welche in Spielge-

meinschaft mit Forsting-Pfaffing spielen, verspielten deren beide Spiele vor der Pfingstpause. Gegen die TeG Wasserburg-Reitmehring 2:4 und gegen den SV Schechen 1:5, aber der an Position zwei spielende Albachinger Timo Beinrucker gewann jeweils seine Einzelpartie. Und zuletzt unsere reine Albachinger Bambini U12 Mannschaft, welche nun erst ihren zweiten Sommer trainieren. Deren erstes Spiel war gegen den TC Dorfen, wo alle Kinder schon mehrere Saisons in der Verbandsrunde spielen. Das Endergebnis war zwar klar, aber jeder Oibichna machte im ersten Spiel überhaupt die ersten Punkte und schöne Ballwechsel. Somit kann auf einen schönen Nachmittag zurück geblickt werden.



Die Tennis-Jugend ist mit Spaß bei der Sache.

Foto: Christiane Mayer

Tennis: Die nächsten Heimspiele

Herren	Sonntag,	30. Juni	9 Uhr	SV Forsting-Pfaffing
Herren 50	Sonntag,	30. Juni	14 Uhr	SV Steinkirchen
Bambini U12	Freitag	5. Juli	15 Uhr	SV Aschau/Inn
Knaben	Samstag	6. Juli	9 Uhr	U16 ASV Rott
Damen 50	Samstag	6. Juli	14 Uhr	VfB Forstinning

Die SVA-Tennisabteilung freut sich auf jeden Zuschauer.

Alle Spiele finden Sie auch unter www.btv.de

Tabelle

Herren Bezirksklasse 3 Gruppe 041

Platz	Mannschaft	Spiele	Punkte	Matchpunkte	Sätze
1	SV Albaching	3	06:00	22:05	45:10
2	FC Maitenbeth	2	04:00	15:03	30:09
3	TSV Gars	3	04:02	15:12	32:28
4	SV Aschau/Inn	2	02:02	11:07	23:16
5	SV Söchtenau	3	02:04	09:18	19:38
6	SV Forsting/Pfaffing	2	00:04	05:13	12:26
7	ASV Rott	3	00:06	04:23	12:46

SONDERVERKAUF $\geq$ SHOWROOM
auf 3.000 m²

MBM
seit 1954

...lassen Sie sich
beraten von unseren
Gartenmöbel-Profis

Öffnungszeiten:
Mo. bis Sa. 10.00-18.00 Uhr

Exklusive Gartenmöbel direkt vom Hersteller

MBM Münchener Boulevard Möbel GmbH | 83539 Forsting | Steinbuchstr. 3

An der B 304 zwischen Ebersberg u. Wasserburg a. Inn | Tel. 080 94 / 90 93 44 - Mobil 0171 / 21 51 897

Aktuelle Angebote und Sonderposten auf www.mbm-moebel.de

Eine Beule am Kopf und „Schwammerl in de Knia“

Den Aufstieg im Blick - Tennis-Herren ohne Niederlage in die Pfingstpause

Albaching/Aschau/Söchtenau (lm) - Nun ist die Tennis-Saison gestartet, an dessen Ende der Aufstieg folgen soll. Dieses Jahr soll es endlich klappen, fehlte in den vergangenen Spielzeiten doch immer etwas um ganz oben zu stehen. So ging man das erste Spiel voller Elan in Aschau/Inn an. So mancher war schon am Vortag im Tennissieber und schwang seinen Akkuschrauber so fest, dass dieser für eine schöne Beule am Kopf sorgte. Da konnte man nur hoffen, dass sein Gefühl für den Tennisschläger besser sei als für sein Werkzeug.

Verletzungsbedingte Aufgabe

Doch es gab noch weitere schlechte Vorzeichen. Teamkapitän Andreas Birkmaier begann sein Einzel angeschlagen und musste sich früh eingestehen, dass seine Knieprobleme zu groß waren. Beim Stand von 1:2 im ersten Satz musste er die Segel streichen und das Match abgeben. Seine Teamkollegen konnten diese Niederlage aber abfangen.

So gewannen Martin Ziel (6:0, 6:0) und Alexander Bauer (6:1, 6:2) ihre Matches souverän. Mit Markus Stein (6:4, 6:0) und Christian Huber (6:2, 7:5), die jeweils in einem Satz Probleme hatten, schraubte man die Matchpunkte auf Vier, denn Andreas Betzl (3:6, 1:6) unterlag.

Damit ging man mit einer guten Ausgangslage in die Doppel, benötigte man am Ende ja nur noch einen Doppelsieg. Dieser gelang durch Bauer/Huber mit 6:1, 6:3.

Dazu gab es noch ein 6:1, 7:5 von Betzl und Benjamin Moser, der für Birkmaier einsprang. Langwieriger war das Einser-Doppel mit Ziel und Stein. Da musste man den ersten Satz im Tie-Break abgeben und konnte auch im zweiten Satz ein 5:2 nicht in einen Match-Tie-Break ummünzen. Diesen verlor man mit 5:7. So konnte man trotz einiger Stolpersteine den ersten Sieg mit einem 6:3 perfekt machen.

Erstes Heimspiel

Eine Woche später gab es das Heimspiel gegen den ASV Rott. Da konnte man schon vor Beginn einen Spielstand von 2:0 vermelden, da nur fünf Gegner angereist waren und daher schon zwei Matches dem Heimteam gutgeschrieben werden konnten. Eine kleine Unmutsbekundung gab es diesbezüglich von Tristan Theuer, der die nun freie Zeit wohl lieber in der heimischen Bettstatt genutzt hätte.

Anstelle dessen hatte er aber die Möglichkeit, die von Bauer mitgebrachte italienische Spezialität und die damit angehauchte Torte zu genießen. Dennoch war es förderlich, dass die Einzelpartien relativ zügig ein Ende fanden. Ziel, Stein, Huber und Moser gaben insgesamt nur drei Spiele ab gegen die natürlich die 48 gewonnenen Spiele standen. Ziel und Stein hierbei mit 6:0, 6:0.

Einzig Dominik Brich konnte aus Albachinger Sicht nicht gewinnen. Das 1:6, 3:6 kam nicht von ungefähr. So hatten sich Brich und sein



Hier dreht Andreas Betzl die Weichen auf Sieg. Nach seinem Match stand der dritte Sieg in Folge fest. Foto: Moser

Schläger seit über einem halben Jahr nicht mehr gesehen und der Annährungszeitraum reichte nicht aus um das Ruder im zweiten Satz nochmal herumzureißen. Dieses Match blieb aber der einzige Makel da im Doppel nichts für den ASV Rott zu holen war. Stein/Huber und Ziel/Theuer gaben in den verbleibenden zwei Partien nur vier Spiele ab und machten den 8:1-Erfolg klar.

Bei sommerlichen Temperaturen

Am dritten Spieltag ging es bei strahlendem Sonnenschein Richtung Berge. Man war zu Gast beim SV Söchtenau. Auf vier Plätzen startete man, wobei einer dieser Plätze teils mit Schatten bedeckt war und von Moser belegt werden durfte. Diese Gelegenheit brachte ein kleines bisschen Neid der Mannschaftskollegen an den Tag. Was sich aber nicht an den Tag brachte war ein Sieg für Moser. Er gewann den ersten Satz noch klar mit 6:1, verlor aber den Zweiten aufgrund einer hohen Fehlerquote wiederum klar mit 2:6 und gab auch den Match-Tie-

Break ab. Aber wie auch gegen Rott war die Mannschaft zur Stelle und gewann alle weiteren Einzel klar.

6:0, 6:0 - Zum Dritten

Ziel schaffte hier sein sage und schreibe drittes 6:0, 6:0 in Folge, er sucht damit weithin einen Gegner der ihm gewachsen und ein spannendes Match liefern kann. Mit der schon feststehenden Entscheidung wer als Sieger das Gelände verlassen wird und der Tatsache dass sich beide Mannschaften exzellent verstanden, ging man die Doppel locker an und erspielte sich ohne Probleme ein Gesamtergebnis von 8:1. Im Anschluss lies man es noch gemütlich ausklingen und machte noch das eine oder andere Späßchen zusammen.

Somit „überpfingstet“ man vorläufig an der Tabellenspitze, kann aber vom FC Maitenbeth noch abgefangen werden. Es deutet sich somit ein Zweikampf dieser beiden Vereine an. Dieser wird wohl passend am letzten Spieltag im direkten Duell entschieden werden.

SCHREINEREI GANSLMEIER
Oberdieberg 10 Tel.: 080 76 / 885 99-0 www.ganslmeier.de
83544 Albaching Fax: 080 76 / 885 99-10 schreinerei@ganslmeier.de

**BERATUNG
PLANUNG
AUSFÜHRUNG**

Wahre Werte. Echte Meister.
Ihre Innungsschreiner.



HS Kfz-Sachverständigen GmbH
Sachverständige für Fahrzeugschäden und -bewertung
Arbeitsschutz ASiG - Sicherheitstechnischer Dienst
Gutachten für Klassiker, Land- u. Forsttechnik, Technische Gutachten



Vereidigter Sachverständiger

Thomas Manzinger

Wasserburger Str. 19 • 83527 Haag • Tel. 08072-371451
Internet: www.schmid-haag.com

Stockschützen auf Reise

Ausflug ins Dirndltal im September

Albaching - Der Ausflug der Albachinger Stockschützen geht diesmal ins Dirndltal nach Österreich. Gefahren wird mit dem Bus am 20. September um sieben Uhr von Albaching (Stockheim) nach Österreich zum Stift Göttweig, wo es einen wunderbaren Blick von der Terrasse über die Weinberge zur Donau gibt. Anschließend geht es weiter zu dem Wildkräuterhotel Steinschalerhof**** nach Rabenstein. Nach dem Abendessen gibt es eine Info zur Regionalfrucht Dirndl und zum Ablauf der nächsten Tage.

Am zweiten Tag geht es um neun Uhr zum Stift Lilienfeld. Ein wunderschönes gotisches Stift mit dem größten gotischen Kreuzgang und einer herrlichen Bibliothek. Nach einer einstündigen Führung geht es über St. Aegyd zur „Herzel Mitzi“. Sie ist die Weltrekordhalterin im Lebkuchenherzen verzieren. Weiter geht es über Annaberg Reith nach Erlauboden-Trübenbach. Von dort wird über die beeindruckenden Ötschergärten zum Trefflingsfall etwa zweieinhalb Stunden gewandert. Diejenigen, welche bei der Wanderung nicht teilnehmen,

können auch mit dem Bus weiterfahren. Nach dem Abendessen lädt das Hotel zu einem gemütlichen Abend ein.

Am dritten Tag ist um neun Uhr Abfahrt. Es geht direkt vom Hotel mit der Mariazellerbahn nach Mariazell und dann weiter zum Lunzer See. Dieser ist ein tiefgrüner Bergsee den man in etwa einer Stunde umwandern kann. Es besteht die Möglichkeit zu einer Einkehr beim Mostbaron. Weiter geht es Richtung Heimat. Abendessen eventuell im Kirchdorfer Hof in Braunau. Die Rückkehr ist um 20 Uhr geplant.

Der Reisepreis inkl. aller Eintritte, Bahnfahrt, Frühstücksbuffet, 3-Gang Essen vom Buffet beträgt bei einer Teilnehmerzahl von 30 Personen etwa 215,00 €. Verbindliche Anmeldung bis spätestens 13. Juni bei Wilhelm Oberland Tel. 08076-1035 oder Franz Meixner 08076-1832. Es liegt auch eine Anmeldeleiste im Stockheim auf. Bei der Anmeldung wird eine Anzahlung von 50 Euro fällig. Bitte beachten: Bei Nichtteilnahme trotz Anmeldung entstehen Stornokosten.

Willi Oberland



Ausflug an die Ostsee Soldaten- und Kriegerverein unterwegs

Albaching - Der Soldaten- und Kriegerverein Albaching war auch dieses Jahr bei der Fahrt mit dem Sonderzug unterwegs. Am Samstag den 27. April fuhr er gemeinsam mit anderen Vereinen, organisiert von der Interessengemeinschaft Rosenheim, zur Ostsee. Nach etwa zehn Stunden kamen wir in „Waren bei Müritz“ an. Von dort wurden wir mit Bussen zum Hotel nach Linstow gebracht, wo das gemeinsame Abendessen stattfand.

Am Sonntag früh ging es zum Marinestützpunkt „Hohe Düne“ bei Rostock zur Gedenkfeier für

die verstorbenen Kriegsteilnehmer. Nachmittags gab es noch eine Stadtrundfahrt „Warnemünde und Wismar“.

Am dritten Tag wurde ein Tagesausflug nach Rostock gemacht und man hatte Zeit für den Ostseestrand. Bei der Abendveranstaltung im Hotel mit Tanz spielte die Niklasreuther Blasmusik auf.

Am Dienstag ging es wieder nach Hause. Das Ganze war wieder eine schöne und interessante Reise. Alle Teilnehmer freuen sich schon auf den Ausflug im nächsten Jahr.

Klaus Seidinger/gg



Weinfest
der Schützengesellschaft 1887 Albaching
Samstag
6. Juli 2019
ab 19 Uhr **LIVEBAND**
„Musi Quattro“
- Weine - Brotzeiten - Grillspezialitäten

Laterndlmaßn - Bierstandl - Barbetrieb - Hüpfburg

Albaching

Reimer Stadl - in Reitmair Fam. Pöschl



Mo - 8. Juli
ab 19 Uhr

Kesselfleisch
Hüpfburg - Barbetrieb



Die Albachinger Teilnehmer des Ausflugs sind auf dem Bild oben zu sehen. Der festliche Gottesdienst fand auf dem Marine-Stützpunkt in Rostock statt.

Fotos: Josef Wierer

Meisterbetrieb
OSTERMAIER

bad • heizung • solar

Klaus Ostermaier

- Regenerative Energien
- Öl- u. Gas-Heizungsanlagen
- Heizungsmodernisierung
- Solarheiztechnik
- Wärmepumpen
- Holzheizkessel
- Hackschnitzelanlagen
- Pellets-Heizungen
- Kaminsanierung in Edelstahl
- Sanitäre Anlagen
- Badmodernisierung
- Enthärtungsanlagen
- Whirlpools
- Schwimmbadtechnik
- Wasserinstallation
- Regenwassernutzung
- Zentral-Staubsauger-Anlagen

Aigner Str. 1 · 83544 Albaching / Berg
Telefon 0 80 76 / 16 79 · Telefax 0 80 76 / 84 20
Mobil 0160 / 98 90 61 90
E-Mail kostermaier@web.de

Neue Sehenswürdigkeit in Thal

zum 10-Jährigen Jubiläum der Hütt'n z'Thal

Albaching / Thal - Anlässlich unseres 10-Jährigen Jubiläums haben wir bereits letztes Jahr beschlossen, dass es in 2019 eine größere Festlichkeit geben wird, ein Maibaum-Fest.

Anfang des Jahres haben wir uns dafür dann einen besonders schönen Baum ausgesucht, den wir nach entsprechenden Vorbereitungen nicht weit entfernt vom Festgelände eingelagert haben.

Maibaumstüberl wurde verlegt

Im April wurde unser Maibaum dann von den Mitgliedern vom Heisl z'Thonbach gestohlen. Daraufhin wurde dort ein Maibaum-Stüberl eingerichtet und der Biervorrat vorübergehend von Thal nach Thonbach verlagert um die fleißigen Diebe auch gut zu versorgen. Nachdem der Baum dann nach mehreren arbeitsreichen

Abenden grundiert, bemalt und mit Schildern geziert war, rückte das Fest schon in greifbare Nähe. Am 4. Mai war es schließlich so weit und Thal erhielt eine echte bayerische Sehenswürdigkeit.

Neben den Burschen aus Thal und Thonbach wurden kurzerhand auch Zuschauer und Nachbarn mit eingespannt, sodass der Maibaum noch pünktlich vor den ersten Regenschauern aufgestellt war. Anschließend stärkten sich alle noch mit Hendln, Gegrilltem und flüssiger Nahrung. An der Bar in der Hütte klang der Abend dann bis in die Morgenstunden aus.

Wir bedanken uns bei allen Mitwirkenden, den Dieben, Nachbarn, Freunden und spontanen Aufstellern für Euer Kommen und Eure Unterstützung. Vielen Dank auch an Familie Seidinger, die den Baum gestiftet hat und an Richard Ettmüller, der die Leitung beim Aufstellen übernommen hat.



Mit vereinten Kräften konnte man den Maibaum gerade noch vor den ersten einsetzenden Regenschauern aufstellen.

Der Familie Lunghammer vielen Dank für die sehr gute Bewirtung. Ihr alle habt zum Gelingen des Festes beigetragen und so konnten

wir mit Euch einen gemütlichen Abend feiern. Der Maibaum wird uns noch lange daran erinnern.

Hütte z'Thal

RadlRallye für Groß und Klein

Bildersuchfahrt mit Rätselspaß

Albaching (gg) - Auch dieses Jahr will die Soli Albaching wieder alle zur fröhlichen Radtour rund um Albaching einladen. Los geht's am 27. Juli ab dem Albachinger Dorfweiher. Da an diesem Tag auch das Weiherfest stattfindet wird die Siegerehrung dann auch auf dem Fest stattfinden. Der genaue Starttermin liegt noch nicht

fest, dürfte aber gegen 14:30 Uhr sein. Es gibt wieder zwei Strecken. Eine Strecke für Kinder und eine für Erwachsene. Die Kinder können dann an mehreren Spielstationen ihr Geschick testen und lustige Fragen beantworten. Die Soli freut sich auf zahlreiche Beteiligung und hält viele Preise bereit.

Kfz- und Landtechnik

Oettl

GmbH & Co. KG

Kraftfahrzeugtechnik
Landtechnik
Mechanische Werkstätte
Reifenservice



Nächste Hauptuntersuchungen:
4.06./18.06./2.07./16.07.

Klimaanlagen-Service

€ 66,00

- Wartung mit Funktions- und Sichtprüfung
- Ergänzung Kältemittelöl für den Kompressor
- zuzüglich Kältemittel laut Herstellervorgabe

Auch Reparatur und Desinfektion aller Klimaanlagen möglich

Hans Oettl

Dorfstraße 11
83544 Albaching

Telefon (08076) 225
Telefax (08076) 8627

info@oettl-albaching.de
www.oettl-albaching.de

Kein Lust mehr im Stau nach München zu stehen...



Das Familienunternehmen bmTEC im Osten von München steht für ausgereiften Maschinenbau im Bäckereihandwerk. Vom ausgefeilten Arbeitstisch bis zur automatisierten Produktionslinie realisieren wir mit unseren ca. 50 Mitarbeitern maßgeschneiderte Lösungen.

Werden Sie **Konstrukteur m/w im bmTEC-Team**

- Sie projektieren und konstruieren selbständig ihre Projekte und begleiten diese bis zur Inbetriebnahme.
- Sie bestimmen die Spezifikation der Zukaufteile
- Sie sind technischer Ansprechpartner für unsere Lieferanten und Montage
- Sie haben einen Hochschulabschluss und mehrere Jahre Berufserfahrung als Konstrukteur
- Sie besitzen sehr gute CAD Kenntnisse, vorzugsweise Solid Works

Werden Sie **Mechatroniker m/w im bmTEC-Team**

- Sie montieren und testen unsere Maschinen und Anlagen, insbesondere deren elektrische Installation.
- Sie begleiten die Inbetriebnahme unserer Anlagen vor Ort beim Kunden und stellen im Probetrieb deren volle Funktionsfähigkeit in der Produktion unserer Kunden sicher.
- Sie sind Industrie-Mechatroniker oder verfügen über einen vergleichbaren Abschluss
- Sie empfinden regelmäßige Dienstreisen als interessant und bereichernd.

Werden Sie **Azubi Industriemechaniker m/w im bmTEC-Team**

- Dich faszinieren Technik und Metall
- Du willst Fräsen, Drehen, Montieren von Maschinen zu erlernen
- Du arbeitest sehr genau, am liebsten in einem Team
- Die Ausbildung dauert 3 1/2 Jahre, die Berufsschule ist in Bad Aibling.

Interessiert? Sprechen Sie einfach direkt mit uns und nehmen Sie Kontakt auf zu:

Karola Wapler · Telefon +49 (0)8076/8888-201 · Personal(@)bmtec.de
bmTEC GmbH · Am Kornfeld 3a · D-83562 Rechtmehring · www.bmtec.de



„Trink ma no a Flascherl Wein...?“ ... aufm Weinfest der Schützen Albaching

Viel Mühe gaben sich die Schützen um fürs Weinfest alles perfekt vorzubereiten. Eine ausgiebige Weinprobe darf hierzu nicht fehlen. Für jeden Geschmack wurde ein edler Tropfen gefunden. Köstliche Weine suchte die Vorstandschaft der Albachinger Schützen bei ihrer Weinprobe in der Weinhandlung Neumeier aus. Das traditionelle Weinfest findet heuer am 6. Juli ab 19 Uhr wieder im Reimer Stadl in Reitmair bei Albaching statt. Neben den

ausgewählten Weinen gibt es auch Brotzeiten und Spezialitäten vom Grill. Mit dem Bierstandl und der Hüpfburg sind die Veranstalter für alle Altersgruppen und jegliche Wünsche gerüstet. Es spielt die Liveband „Musi Quattro“ und zu späterer Stunde öffnet selbstverständlich auch die Bar. Am Montag, den 8. Juli gibt es ab 19 Uhr Kesselfleisch und diverse andere Gerichte. Die Schützengesellschaft Albaching freut sich über zahlreiche Gäste!



Maiandacht am Sebastianikreuz

Albaching/St. Christoph (wfj) – Am Freitag, 24. Mai 2019, fand bei schönem Wetter wieder die Sebastian-Maiandacht am Sebastiani-Kreuz nahe Holzhäusl statt. Um 19 Uhr traf man sich in Kalteneck, um gemeinsam die kurze Wallfahrt zum Kreuz zu begehen. Auch viele Christopher waren ebenfalls zum Sebastiani-Kreuz gewandert oder gefahren. Die anschließende Maiandacht wurde sehr schön von der Musikgruppe „Saitnhauffa“ aus Albaching umrahmt und von Pfarrvikar Herrn Anton Unden gehalten.



Nb-Magazin
Nur Fliegen ist
schöner !

ANGETRIEBEN DURCH NEUGIER, BEGEISTERUNG UND LEIDENSCHAFT.




ŠKODA

Der Neue ŠKODA SCALA.

Der SCALA geht neue Wege - gehen Sie mit und erleben Sie ŠKODA ganz neu. Entdecken Sie seine emotionale Formensprache, die es in Serie so noch nie gegeben hat. Und lassen Sie sich keines der aufregenden Highlights entgehen: Zahlreiche „Simply Clever“-Lösungen, modernste Technologien und ein hohes Maß an Sicherheit machen diesen Kompaktwagen zum perfekten Begleiter in jeder Lebenslage. Denken Sie nicht zurück, sondern voraus - mit dem Neuen ŠKODA SCALA. ŠKODA. Simply Clever.

Abbildung zeigt Sonderausstattung.

AUTOHAUS HUBER GMBH

Anton-Woger-Str. 7, 83512 Wasserburg am Inn

Tel.: 08071 9207-0

skoda@zum-huber.de, www.zum-huber.de

Huber
„Das ist mein...“ Autohaus

Petersfeuer in Gröben

Am 29. Juni wird gefeiert

Albaching - Schon mal zum Vormerken: Am Samstag, den 29. Juni findet wieder das alljährliche Petersfeuer der KLJB in Gröben statt. Wir freuen uns auf einen gemütlichen Grillabend mit anschließendem Barbetrieb. Natürlich ist auch für die Kinder wieder etwas geboten. Damit das Ganze stattfinden kann

bittet die Landjugend um fleißige Holzspenden. Termine zur Abholung oder Ablieferung können telefonisch mit Korbinian Raab ab 17 Uhr vereinbart werden (Tel. 0157/52685882).

Die KLJB Albaching bedankt sich schon mal vorab und freut sich bereits jetzt auf euer zahlreiches Kommen!



Trotz des kalten Wetters war die Maiandacht der KLJB am Jugendkreuz gut besucht.

Pfarrverband wird kommen

Neue Gottesdienstzeiten ab Herbst

Albaching - Die Kirchenverwaltung und der Pfarrgemeinderat haben der Anregung von Herrn Pfarrer Huber zugestimmt, dieses Jahr die Gründung eines Pfarrverbands und Haushaltsverbundes einzuleiten. Hintergrund ist das Bestreben des Ordinariats, den Verwaltungsaufwand verschiedener Pfarreien zu konzentrieren und zu vereinfachen.

Es wird ein Verwaltungsleiter bestellt, der die Verwaltungs- und Organisationsaufgaben zentral übernimmt. Die Konzentrierung führt u.a. auch dazu, dass z.B. für Albaching größere Fördermittel für den Haushalt zur Verfügung stehen. Nähere Einzelheiten dazu werden in der nächsten Pfarrversammlung vorgestellt.

Eine weitere Änderung betrifft die Gottesdienstzeiten. Lange schon wurde vielfach der Wunsch geäu-

bert, es sollte auch in Albaching mehr „spätere“ Gottesdienste geben. Ab Mitte September werden nun die Sonntagsgottesdienste im wöchentlichen Wechsel jeweils um 9 Uhr bzw. 10:30 Uhr stattfinden.

Nach einer Testphase von einem Jahr wird beraten, ob es so bleibt oder ob Nachbesserungen nötig sind. Die nächste Pfarrversammlung ist für den 7. Juli nach dem Gottesdienst geplant; sie findet dieses Mal im Bürgersaal statt, Beginn ist um 11 Uhr. Um Themen zu sammeln, die behandelt werden sollen, wird Anfang Juni im Glockenhaus eine Box aufgestellt, in die Fragen, Wünsche, und Anregungen eingeworfen werden können. Bitte macht rege davon Gebrauch, so können die Anliegen, die euch/sie bewegen, dann direkt besprochen werden.

„Wo bin i dahoam?“

Maiandacht der KLJB

Albaching - Jedes Jahr aufs Neue findet am Jugendkreuz die Maiandacht der Landjugend statt und jedes Mal aufs Neue stellen sich die KLJB'ler die Frage, ob sie das Wetterrisiko wagt oder die Andacht doch lieber nicht im Freien stattfinden soll, denn die Vorhersagen für den Abend sahen ganz nach Wolkenbruch aus und ließen den Gedanken aufkommen, das ganze abzusagen.

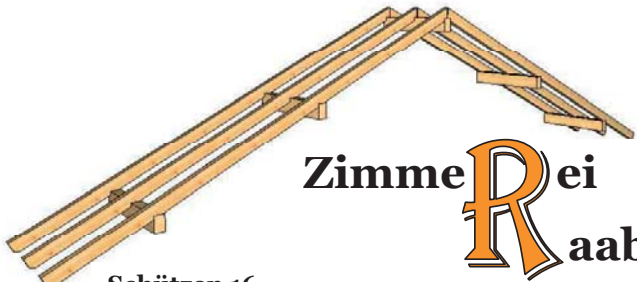
Doch im Grunde kennt es die Landjugend nicht mehr anders und so war es auch dieses Jahr: 5 Minuten vor Beginn der Andacht wurde beschlossen, dass es durchgezogen wird und so machten sich alle zusammen auf den Weg und gingen vom Sanftl-Hof in Birkmaier los zum Jugendkreuz.

In der Andacht befassten sich alle mit dem Thema Heimat. „Wo bin i dahoam?“ - Wer gibt mir den Halt, wenn es gerade mal nicht so läuft, wie ich mir es vorstelle? Aber auch, wem ich in diesen Si-

tuationen eine helfende Hand sein kann. Gemeinsam wurde ein Lebensbaum angefertigt, der zeigen sollte, wo wir verwurzelt sind und was wir mit Heimat verbinden. Die KLJB freute sich sehr, dass sich viele in der halben Stunde Zeit genommen haben, um über so ein wichtiges und oft mal leider selbstverständliches Thema nachzudenken. Auch musikalisch wurde die Andacht wieder durch ein paar Landjugend-Leute umrahmt. Auch wenn der angekündigte Regen ausblieb waren alle trotzdem froh, zurück bei der Familie Sanftl im warmen Zelt zu sitzen und sich wieder aufwärmen zu können. Mit Grillfleisch und dem ein oder anderen Getränk war der Abend dann perfekt.

An dieser Stelle möchte sich die KLJB bei der Familie Sanftl bedanken, die das Fest jedes Jahr bei sich am Hof stattfinden lässt.

Elisabeth Edlbergmeier



Zimmer Raab

Schützen 16
85643 Steinhöring

Tel: 08094/283
Mobil: 0173 3840223
E-mail: thraab83@aol.com

- Bedachungen
- Innenausbau
- Altbausanierung
- Fassadenverkleidung
- Balkone



HANS WIMMER

TEICH- UND LANDSCHAFTSBAU

DUNERNSTRASSE 3 · 83562 RECHTMERING
MOBIL. 0175 20 65 391
TELEFON: 08076 1497
E-MAIL: INFO@WIMMER-TEICHE.DE
WWW.WIMMER-TEICHE.DE

TEICHANLAGEN
PLASTERBAU
RASENBAU
GARTENPFLEGE
TEICHPFLEGE

SCHMID-LANDTECHNIK GmbH

Metallbau
Forst- und Gartentechnik
Melktechnik

Hauptstraße 11
83562 Rechtmehring

Telefon
(0 80 76) 91 88 - 0

Telefax
(0 80 76) 91 88 - 20

E-Mail: info@schmid-landtechnik.de
Internet: www.schmid-landtechnik.de



Die **Bergmesse auf der Staf-fenalp**, findet am Sonntag, 23. Juni um 10:30 Uhr statt. Es geht von Marquartstein aus Richtung Hochplatte. Von dort mit dem Sessellift oder zu Fuß.

Das nächste **Cursillotreffen** bei Familie Brigitte und Charly Müller in Oberhub findet am Freitag, 5. Juli, um 20 Uhr statt. Herzliche Einladung.

Praxis für Kurse



Mo 14.30 – 15.30 **Mix f. 65+**
Di 19.00 – 20.00 **Pilates Flow**

Klassische Homöopathie
Bachblütentherapie
Edelsteinenergiemassage
für Rücken, Schulter, Hüfte

Infos AB 08072/372068
Heilpraktikerin, Groupfitness Instructor
Katrin Hangl, Reit 1, Rechtmehring
www.katrinhangl.jimdo.com

Sommerfest im Kinderhaus Schatzkiste bei strahlendem Sonnenschein

Albaching - Das Sommerfest vom Kinderhaus Schatzkiste fand bei strahlenden Sonnenschein am Freitag, den 24. Mai statt. Die Kinderhaus-Leitung, Birgit Weinhhammer begrüßte alle großen und kleinen Gäste zu dem diesjährigen Motto: „DAS FEST DER SINNE“. Als Auftakt sangen alle Kinder das Lied „Alle meine Sinne...“ in dem sich klar herausstellte, dass die Kinder alle ihre Sinne sehr gut kennen! Ein gemeinsam veranstaltetes Buffet schmeichelte jedem Gaumen, da von herzhafte bis süß alles dabei war. An dieser Stelle vielen Dank an alle fleißigen Eltern!

Anschließend starteten die Sinne-Stationen. Ob Tast-Pfad zum Fühlen für die Füße, Schüttel- und Riech-Memory in Dosen für die Ohren bzw. Nasen, Seh-Stationen mit KIM-Spielen und Bilderrätsel oder auch Schmeck-Station mit verbundenen Augen mit köstlich



Birgit Weinhhammer sorgte am Mikrofon für heitere Stimmung.

süßen Erdbeeren, sauren Zitronen, bitterer Schokolade, scharfem Schnittlauch, salzigem Salz oder fruchtigen Orangen- und Kirschsaft – es war für alle Sinne etwas dabei!

Anhand einer eigenen „Spiel-Medaille“ sahen die Kinder, welche Stationen sie durchlaufen können.

Am Nachmittag kam die Straßenmeisterei mit der Eis-Ape vorbei und brachte leckere Abkühlung in Form von verschiedenen Eissorten! Vielen Dank auch an dieser Stelle für den kostenlosen Einsatz!

Den Abschluss bildete „Das Lied über mich“, welches alle am Steinkreis im Garten gesunden haben. Und somit fanden alle, dass es ein gelungenes „FEST DER SINNE“ war.

Gabi Demel

Glocken Apotheke Pfaffing

Hauptstraße · 83539 Pfaffing
Tel.: 0 80 76 95 05
Fax: 0 80 76 95 04

Mo bis Sa von 8.00 bis 12.30 Uhr
Mo, Di, Do, Fr von 14.30 bis 18.30 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Wir beraten Sie gerne in allen Arzneimittelfragen - auch zu Homöopathie und Naturheilkunde.

Wir führen und verleihen Inhaliergeräte, elektrische Milchpumpen und Babywaagen.

Bandagen und Kompressionsstrümpfe

Bei Bedarf Inkontinenzversorgung
z. B. Krankenwindeln

Wir beraten Sie gerne persönlich!

Ab sofort können Sie auch per App vorbestellen



Mehr Zeit. Mehr Leben.

Keine unnötigen Wege
Einfache Bedienbarkeit
Ohne Registrierung
Sichere Datenprüfung

Wie gewohnt können Sie auch weiterhin Ihre Rezepte telefonisch vorbestellen.

Haben Sie Fragen oder benötigen Sie Hilfe bei der Installation der App, sprechen Sie uns einfach an - Wir freuen uns auf Sie!



Jetzt downloaden



268-726

1. Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone und laden Sie „deine Apotheke“ kostenfrei im Google Play Store oder im App Store herunter.
2. Installieren Sie „deine Apotheke“ auf Ihrem Smartphone. **Hinweis:** Um unseren Service nutzen zu können, bestätigen Sie bitte, dass die App Bilder und Videos aufnehmen darf.
3. Scannen Sie den QR-Code ein weiteres Mal, um die App mit Ihrer Apotheke zu verbinden. Sollte dies nicht funktionieren, geben Sie einfach den nachfolgenden Code manuell ein: 268-726

BS Brigitte Schmidbauer
Berufsbekleidung
Fuchsthal 4 • 83544 Albaching

Berufsbekleidung
von A bis Z:

- T-Shirt
- Polo Shirt
- Sweat Shirt
- Sweat Shirtjacken
- Hemden
- Winterjacken

auch mit Stickerei oder Druck
Fordern Sie unser Prospekt
an oder rufen Sie uns an:

0170 - 410 48 58

Tel.: 08076 - 885 79 81
Fax: 08076 - 885 79 82

E-Mail:
info@bschmidbauer.de



Musiker*innen gesucht!

Wer hat Lust, ab und zu in Albaching mit anderen zu musizieren?

Albaching - Die Pfarrei St. Nikolaus sucht musikalische Albachinger, die ab und zu die Gottesdienste bzw. Konzerte in der Pfarrkirche durch ihr Instrumentalspiel bereichern möchten.

Egal ob alleine, in kleiner oder großer (z.B. bei Orchestermessen) Besetzung; wir freuen uns über jeden, der sich einbringen möchte. Vorrangig geht es um bedarfsmäßige und damit unregelmäßige Engagements. Je nach Interesse ist es langfristig auch vorstellbar, eine feste Instrumentalgruppe mit fester Proben- und Auftrittsfrequenz zu bilden (z.B. Kirchenorchester Albaching).

Erwartet wird die Fähigkeit, sich leichte- mittelschwere Werke selbstständig erarbeiten (einüben) zu können, damit man sich in Generalproben gemeinsam dem Ausdruck und Zusammenspiel widmen kann.

Für jeden Auftritt (Gottesdienst, Konzert, etc.) bieten wir eine Auf-

wandsentschädigung bzw. kleines Honorar und natürlich auch die Möglichkeit, gemeinsam mit anderen (und viel Freude!) musikalisch etwas erarbeiten und zur Vorführung bringen zu können.

Wer ein Instrument (egal welches!) beherrscht und Interesse hat, der wird gebeten, sich bei Kirchenmusiker Kevin Komorek telefonisch (08076-402) oder per Email (kkomorek@t-online.de) zu melden.

Je nachdem, welche Instrumente für ein bestimmtes Projekt benötigt werden, rufe ich Sie/Dich dann bei Bedarf an.

Für Rückfragen stehe ich selbstverständlich auch gerne jederzeit zur Verfügung!

Ich freue mich auf Sie/Dich!

Herzliche Grüße
Kevin Komorek,
Kirchenmusiker der Pfarrei
St. Nikolaus, Albaching



Sichtlich Spaß hatten die Frauen auf ihrer Reise in die Österreichische Hauptstadt.

Wiener Flair im Frühsommer

Albachings kfd besuchte Musical

Albaching (gg) - Am 24. Mai starteten 26 „reiselustige“ Frauen in Albaching zur Fahrt nach Wien. Erstes Reiseziel war das Stift Melk, eine Benediktinerabtei in Niederösterreich. Während einer Führung konnten wir einen Teil dieses bedeutenden Bauwerks mit unzähligen wertvollen Kunstgegenständen besichtigen.

Mönche des Heiligen Benedikt beten und arbeiten an diesem Ort seit über 900 Jahren. Das Kloster versieht zwei Aufgaben: Unterricht und Erziehung einerseits und Pfarrseelsorge andererseits. Beeindruckt von diesem geschichtsträchtigen Ort wurde die Reise nach Wien fortgesetzt und wir erreichten unsere Unterkunft gegen 17.30 Uhr.

Musical Bodyguard

Nach dem Abendessen stand für einige Reiseteilnehmer das Musical „Bodyguard“ auf dem Programm. Im „Ronacher“ erlebten wir einen Musicalabend voll Dramatik, Gefühl und Glamour. Am nächsten Tag führte uns Frau Lydia Hartig-Girardoni bei

herrlichem Wetter durch Wien. Sie berichtete über bedeutende Sehenswürdigkeiten wie die Staatsoper, den Hofgarten mit der Spanischen Hofreitschule, das Hotel Sacher, die Augustinerkirche, den Stephansdom, den Prater, das Hundertwasser-Haus u.v.m. Wir wurden auch über einige bedeutende Frauen aus Wien informiert. Der Besuch eines typischen Wiener Kaffeehauses durfte natürlich auch nicht fehlen, ebenso ein Abend beim „Heuriger Wolf“ in Neustift am Walde, etwas außerhalb der Stadt, wo wir einen lustigen und geselligen Abend erlebten.

Am nächsten Tag wurde die Heimreise angetreten mit einem Aufenthalt im „Garten Tulln“. Hier konnte man in über 65 Gärten „Natur pur“ erleben, und nach dem Mittagessen in dieser „Erlebniswelt“ fuhren wir weiter in Richtung Heimat mit einem letzten Stopp im „Immenhof“ in Kirchdorf. Gegen 20 Uhr kam die Reisegruppe in Albaching an und eine erlebnisreiche und harmonische Fahrt ging zu Ende.

Cilly Kromer

Freude im Glauben erfahren

Treffen der Cursillo-Freunde

Albaching - Bei Familie Miller in Oberhub fand unser regelmäßiges Treffen statt. Anita Gartner übernahm die Vorbereitung des Abends und verstand es, mit Worten und einem Glaubenszeugnis unser Gefühl und unser Herz zu berühren. „Die Sehnsucht nach Gott ist in jedem Menschen da!“ Wir dürfen uns auf ihn einlassen

und seine Liebe und die Freude im Glauben in uns spüren. Nach einem guten Austausch in der Gruppe beteten wir das Vater unser und erhielten den Segen von Vikar Finkenzeller.

Herzlichen Dank an Anita für das Vorbereiten und an alle, die mit uns gebetet und gesungen haben.

Anni Lindner

Hanslmeier & Meyer

Fenster & Türen

Fensteraustausch jetzt!

senken Sie Ihre Heizkosten
spürbar und langfristig
steigern Sie Ihren Komfort durch
bessere Bedienbarkeit
und leichtere Pflege.

Tel.: 08076/8142
www.a-hanslmeier.de

Ludwig
Krieger
Landhandel



Oberdieberg 14
83544 Albaching
Telefon 08076-887196
Fax 08076-888597
Mobil 0173-9742185

Öffnungszeiten:
Mo. - Mi. u. Fr.
von 9.00 - 12.00 Uhr

Samstag
von 10.00 - 14.00 Uhr

Fragt's an Luggi, der woß was Kuah und Mensch am besten
schmeckt:

Sei's - an Wein vom Winzer
unsere guadn Nudeln
Kas, Würstl, an Butter
und no vui mehr
- Kaibimilli und Fuattakalk
- und mit unsere Putzmittel glanz da Stall
GSCHENKKERBE MACH MA FEI AA!

Und... des Neueste: Mia ham a Töpferei.
Do kennt's kemma und selba wos macha.
Fragt's uns einfach.

Uns gfreit's wenns vorbei schauht's!

Leidenschaft Fotografie

Fotowoche in der Schatzkiste

Albaching – Mitte Mai hat Elisabeth Lohmair im Kinderhaus Albaching die Schatzkistenkinder fotografiert. Sie ist laut eigener Aussage Fotografin aus Leidenschaft.

Mit ihren Bildern schafft sie es, den kleinen Moment zwischen Vergangenheit und Zukunft für die Ewigkeit festzuhalten. Um die Belastung des Personals so gering wie möglich zu halten, wurde Elisabeth in diesem Jahr tatkräftig vom Elternbeirat unterstützt. Manche Kinder sind besonders neugierig und lebhaft, andere eher zurückhaltend und schüchtern.

Jedes Kind ist einzigartig, aber mit viel Geduld und Einfühlungsvermögen hat Elisabeth es geschafft, die unbeschwernte Lebensfreude der Jungen und Mädchen einzufangen. Die Elternvertreter haben während der Fotowoche dafür gesorgt, dass die Kinder pünktlich vor der Linse standen. Natürlich wurden auch Kränze gerichtet,



Man spürt die Begeisterung - Elisabeth Lohmair in Aktion.

Falten zurechtgezupft oder Haare gestylt. Der Elternbeirat und das Kinderhaus bedanken sich für die angenehme und vertrauensvolle Zusammenarbeit.

Yvonne Oppermann



Die Senioren lauschten bei der Kirchenführung gespannt den Worten des Benediktinerpaters. Foto: Lindner

Gebrüder Asam auf der Spur

Zu Besuch bei der Abteikirche Maria Himmelfahrt

Albaching/Rohr - Ein fast regenfreier Tag war der 29. Mai. 42 Senioren reisten zur Abteikirche Maria Himmelfahrt nach Rohr in Niederbayern. Beim Betreten der Kirche, konnte man nur staunen so überwältigend war der Anblick. Namhafte Meister, wie Egid Quirin Asam, er ist der Architekt, der Stuckateur, der Gestalter des Altaraufbaus und der Schöpfer der plastischen Darstellung von Maria Himmelfahrt am Hochaltar. Sein Bruder Cosmas Damian Asam schuf das Altarbild im nördlichen Querschiff und des Altars an der Kanzel. Aus seiner Werkstatt stammen auch vielleicht die Gemälde des Johannes- Nepomuk und des Apollonia Altars. Die

Werke der Gebrüder Asam reichten von Einsiedeln in der Schweiz durch ganz Süddeutschland Böhmen bis nach Schlesien. Nach der Kirchenführung gings zum Mittagessen in den nahe gelegenden Gasthof Sixt. Hier wurden wir mit sehr gutem Essen vom freundlichem Personal bestens bedient. Danach konnte noch Spargel und Erdbeeren in Blümls Hofladen bei Abendsberg gekauft werden. Auf der Heimfahrt kehrten wir zum Brotzeit machen beim Huber-Weißbräu in Freising ein. Gegen 19 Uhr erreichten wir Albaching und ein schöner Ausflug war zu Ende.

Vital Maria

KFZ-Mechanikermeister
KFZ-Elektrikermeister
Bosch-Systemtechniker



**Manfred
Rugge**

Kfz-Reparaturen aller Art



VERTRAGSPARTNER



Hauptuntersuchungen:
jeden Mittwoch, 17 Uhr

Nasenbachstr. 10 • 83562 Freimehring • Tel: 080 76 / 8662



Siebenhart 2, 83558 Maitenbeth
Telefon 08076-546, Fax 08076-7124
E-mail: info@rappolder-fenster-tueren.de
www.rappolder-fenster-tueren.de

- TREPPEN U. GELÄNDER
- BALKONE (Holz u. Kunststoff)
- WINTERGÄRTEN (Holz u. Holzalu)
- ZÄUNE (Holz u. Kunststoff)
- PARKETTBÖDEN
- HAUS- U. INNENTÜREN
- GARAGENTORE
- NEUBAU UND RENOVIERUNG
- KUNDENDIENST
- BERATUNG U. VERKAUF



Ge-SERVICE Dienstleistungen GmbH

Hausmeister Management & Handwerker Service

Technische Verwaltung • Objektbetreuung
Reinigungsarbeiten • Grünanlagenpflege
Winterdienst • Dachbegehungen

Sanierungen & Umbauarbeiten
Trockenbau • Fliesen- & Malerarbeiten
Innenausbau • Montagebau



08071 / 4829



www.ge-service.de



mail@ge-service.de

570 Mitglieder bei Generalversammlung in Kalteneck

Raiffeisenbank RSA trotz dem Trend am Finanzmarkt - Roland Hefter sagt „Des werd scho no“

Albaching (gm) - 570 Mitglieder fanden sich zur diesjährigen Generalversammlung der Raiffeisenbank Rechtmehring-Soyen-Albaching am 16. Mai in Kalteneck ein. Nach der Bewirtung durch das Personal im Gasthaus Steinacker konnte Soyens Bürgermeister Karl Fischberger als stellvertretender Aufsichtsratsvorsitzender die Anwesenden begrüßen. Der Geschäftsabschluss wurde geprüft und veränderte sich zum vorläufigen Ergebnis des Neujahrsempfangs nur leicht.

Der stellvertretende Aufsichtsratsvorsitzende Karl Fischberger begrüßte nach der Bewirtung im Gasthaus Steinacker in Kalteneck die anwesenden Mitglieder im großen Saal. Er führte durch die verschiedenen Punkte der Tagesordnung und übergab das Wort an Direktor Rinberger, der die Zahlen des abgelaufenen Geschäftsjahres darlegte und einen Rückblick gab.

Über eine Milliarde Euro Volumen

Vorstand Thomas Rinberger berichtete über ein betreutes Gesamtvolumen von rund einer Milliarde Euro, davon entfallen 630 Millionen Euro auf Kredite und 364 Millionen auf Kundeneinlagen. Der Gewinn beträgt eine halbe Million Euro und die RSA hält sich auch in der gegenwärtig schwierigen Lage am Finanzmarkt erfreulich gut. Es wird eine Dividende von fünf Prozent an die Mitglieder ausgeschüttet, das entspricht 100.000 Euro. Rinberger zeigte den anwesenden Mitgliedern einen Rückblick auf die Zahlen der letzten zehn Jahre, die Eigenkapitalquote konnte um 140 Prozent gesteigert werden. Auch bei der Entwicklung der Bilanzsumme, Kundenkredite und der Kundengelder liege man deutlich über dem Marktdurch-

schnitt. Entgegen der Analysten behaupte sich die RSA mit ihren rund 10.000 Kunden in einem vergleichsweise kleinen Einzugsgebiet sehr gut. Das Konzept der AndeRSArtikei gehe auf, Kundennähe und persönliche Betreuung anstatt Call-Center und Personalabbau sei die richtige Strategie. Es werden weiterhin Auszubildende gesucht.

Auch werde die Bank weiterhin an den Veranstaltungen festhalten, wie die traditionelle Prima-Giro-Fahrt und die Kinobesuche für die Jugendlichen, die Fahrten für Landwirte, Unternehmer und Gewerbe und die Spendenüberreichungen an die Vereine und Organisationen in den umliegenden Gemeinden. Der Ausblick für das laufende Jahr ist weiterhin gut, die Zahlen vom Vorjahr seien allerdings schwer zu übertreffen.

Neue Geschäftsfelder

Als neue Geschäftsfelder beteilige man sich wieder im Bereich Wertpapierberatung, außerdem kamen die Immobilien- und Hausverwaltung mit ins Portfolio, mit zwei neuen Mitarbeitern. Als weitere Maßnahmen stehen die Sanierung der Geschäftsstelle in Albaching und die Eröffnung eines Beratungsbüros in München auf dem Plan.



Ehrung für langjährige Mitarbeiter: (v.l.) Anton Kandler (Vertreter der Geno-Banken), Karl Fischberger, Josef Riedl, Alfred Pongraz und seine Ehefrau Maria sowie Thomas Rinberger.

Foto: Günter Haller

Im Anschluss berichtete Vorstand Alfred Pongratz über die schwierige Lage am Finanzmarkt und die für ihn unverständliche Zinspolitik der Europäischen Zentralbank. Er fand deutliche Worte und bezeichnete das Vorgehen als Angriff auf die deutsche Bankenlandschaft, welche aus den drei Säulen Großbanken, Sparkassen und den Genossenschaftsbanken besteht. Die Zinspolitik der EZB zielt darauf, die Anzahl der Banken insgesamt zu verringern. So sollen einige wenige Großbanken die Führung übernehmen, wohingegen die Raiffeisenbanken jedoch maßgeblich für die Kreditvergabe an den deutschen Mittelstand verantwortlich sind und mehr Kredite und Finanzierungen ausgeben als die Großbanken.

Mittelstand ist wichtig

Der Mittelstand sei maßgeblich für den Export der deutschen Wirtschaft verantwortlich und müsse bewahrt werden, so Direktor Pongratz. Zu diesem Zweck wurde ein Brandbrief verfasst, um diese Missstände an die politischen Verantwortlichen und Verbände zu melden, die RSA kämpfe für die Erhaltung von mittelständischen Unternehmen und der Bankenlandschaft in

Deutschland.

Nach dieser emotionalen Rede folgte die formale Feststellung des Jahresabschlusses und die Abstimmungen über die Dividende, Entlastung der Vorstandschaft und des Aufsichtsrates. Des weiteren schieden turnusmäßig die Aufsichtsräte August Seidinger junior und Alfred Vital aus. Beide wurden wieder gewählt und bedankten sich für das Vertrauen.

Ehrung von Riedl und Pongratz

Bevor nun das Kulturprogramm durchstartete gab es noch Grußworte vom Regionaldirektor des Genossenschaftsverbandes Bayern Anton Kandler. Er konnte die silberne Ehrennadel an Johann Riedl für 25 Jahre Arbeit in der Genossenschaft und an Vorstand Pongratz für über 33 Jahre Arbeit im genossenschaftlichen Bankensektor überreichen. Nach eineinhalb Stunden Berichte und Abstimmungen war der offizielle Part beendet und Liedermacher und Musik-Kabarettist Roland Hefter erzählte und sang noch eine Stunde lang aus seinem aktuellen Programm, das Titellied seiner aktuellen CD lautet „Des werd scho no“.



ZÜNDAPP

Händler und Verkäufer bitte anmelden unter:
kumpfmühl@zuendapp-technik.de




Zündapp-Treffen in Rechtmehring

Rechtmehring - Ein Zündapp Oldtimertreffen mit Teilemarkt findet am Samstag, 13. Juli ab 10 Uhr am Sportplatz in Rechtmehring statt. Für Essen und Trinken ist reichlich gesorgt und ab 18 Uhr wird die Bar eröffnet.

Vom Erzeuger - zum Verbraucher

Geflügel

Eier

Honig

Friesinger Sebastian
Schacha 3, 83544 Albaching

Telefon: 08076
8282 oder 228

Meldungen aus dem Gemeinderat Rechtmehring

In der Gemeinderatsitzung im April sind folgende Themen behandelt worden. Im Folgenden die Kurzinfos aus der Sitzung.

Änderung

Ergänzungssatzung

Die Änderung der Ergänzungssatzung Freimehring Süd-Ost die die Bebaubarkeit einer Fläche ermöglichen sollte wurde zurückgestellt. In Bezug auf einige Details sah der Gemeinderat noch Klärungsbedarf.

Gemeindegrenzänderung

Das Amt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung Mühlendorf regte eine flächengleiche Änderung der Gemeindegrenzen zwischen dem Markt Haag und der Gemeinde Rechtmehring an. Der Gemeinderat stimmte der Gemeindegrenzänderung zu.

Grabstein am Gemeindefriedhof

An der Sozialgrabstätte am Gemeindefriedhof soll ein Grabstein aufgestellt werden. Bürgermeister

Linner wird dazu einen Termin mit einem Steinmetzbetrieb zur Auswahl vornehmen.

Straßennamen festgelegt

Den Straßennamen für das Baugebiet Stechrling-Ahornstraße legte der Gemeinderat fest. Die Straße erhält den Namen Königinstraße.

Umbau Trinkwasseranlage

Der SC66 Rechtmehring muss einen kostenintensiven Umbau der Trinkwasseranlage durchführen. Die Umbaukosten betragen ca. 15.000 Euro brutto. Der Gemeinderat gewährte einen Zuschuss in Höhe von 11.000 Euro.

Bushaltestelle Hart

Eltern aus dem Ortsteil Hart stellten eine Anfrage zu einer Bushaltestelle in diesem Ortsteil. Bürgermeister Linner hat dazu bereits Kontakt mit dem zuständigen Busunternehmen aufgenommen und wird sich entsprechend nochmals mit diesem in Verbindung setzen.

Vergabe der Gewerke

In Bezug auf die Erweiterung des Kinderhauses St. Korbinian wurden einige Gewerke vergeben:

- Schlosserarbeiten an die Fa. Anton Hudlberger Heldenstein
- Bodenbelagsarbeiten an die Fa. Stefan Schöffberger GmbH, Taufkirchen/Vils
- Schreinerarbeiten – Innentüren an die Fa. Franzl Schreiner, Grüntegernbach
- Schreinerarbeiten – Treppe an die Fa. Liegl GbR, Amerang
- Einbauküchen an die Fa. Niedl Küchenstudio Rechtmehring
- WC Trennwände an die Fa. BTS-Trennwandsystem München
- Brandmeldeanlage an die Fa. Bosch Sicherheitssysteme GmbH

Jahresrechnung 2018

Die Jahresrechnung 2018 sowie die Genehmigung der über- und außerplanmäßigen Ausgaben wurde beschlossen. Die anwesende Kämmererin Sandra Köbinger erläuterte die Positionen.

Die Wasserabgabesatzung musste geändert werden. Die Herstellungsbeiträge wurden in der aktuellen Fassung ohne die Verbesserungsbeiträge angegeben.

Der Kredit bei der LfA Förderbank Bayern wurde verlängert. Der Zinssatz verringerte sich von 3,42 % auf 0,42 %. Die Kreditsumme beträgt 189.610 Euro. Der Kredit wurde zur Errichtung der Hackschnitzelheizung benötigt.



Stoffl unterstützt Jugend

Rechtmehring (fr) - Groß war die Freude bei Abteilungsleiter Werner Czotter (li) und Jugendleiter Robert Müller (re) über die großzügige Unterstützung beim Erwerb neuer Trikots für die Jugendabteilung der Stockschiützen des SC 66 Rechtmehring durch Heinz Stoffl (2. v. li) von der Allianz-Agentur Stoffl aus Soyen. Mit sichtlichem Stolz präsentiert der Stockschiützenschwachs die neue Spielkleidung und hofft, dass sich noch weitere Jugendliche der noch jungen Truppe anschließen, damit ein regelmäßiger Spielbetrieb möglich wird. Vielen Dank an dieser Stelle an Allianz Stoffl.



Deine Fahrschule in
Wasserburg, Edling, Pfaffing, Rott,
Albaching, Aßling und Grafting!

Jetzt telefonisch anmelden >> 08071-9206219
oder per Mail >> info@fahrschule-eggerl.de

www.fahrschule-eggerl.de



DIPL.-ING. (FH)

HANS-JÖRG SEWALD

NUSSBAUMWEG 2 | D-83544 ALBACHING
TEL.: +49 8076 1631 | MOBIL: +49 151 701 764 71
INFO@STATIK-SEWALD.DE | WWW.STATIK-SEWALD.DE





Baumpflanzaktion der KLJB Rechtmehring

Rechtmehring - Auch die Rechtmehringer Landjugend hat sich letztes Wochenende an der 72-Stunden Aktion des BDKJ (Bund der Deutschen Katholischen Jugend) sozial engagiert. Dabei pflanzten sie unterschiedliche Sorten an Obstbäumen in den Gärten der Gemeinde. Bei dem recht sonnigen Wetter hat die KLJB viel Spaß daran gefunden, die Gartenarbeit gemeinsam zu erledigen. Die Bäume wurden freundlicherweise von der Baumschule Swoboda gespendet.



Firstbaumklau

Rechtmehring (fxm) - Was ist ein Hausbau in Rechtmehring ohne gestohlenen Firstbaum? Das dachte sich auch die Landjugend Rechtmehring und stahl nach „alter Tradition“ den Firstbaum des im Bau befindlichen Rechtmehringer Kinderhaus-Anbaus. Freudig empfingen die Verantwortlichen um zweiten Bürgermeister Friedrich Köbinger, Kinderhausleitung Veronika Fluhrer mit ihrer Stellvertretung Regina Raab (von rechts) die Diebe und spendierten ihnen ein Brotzeit, bevor das wertvolle Holz dann von der Zimmerei Fußstetter in die Höhe gelupft wurde.

Für die Anzinger Initiative Benefizlauf organisiert durch Firmgruppe

Rechtmehring - Am 15. Juni findet in Rechtmehring ein Benefizlauf zugunsten der Anzinger Initiative, die sich um Kinder aus dem durch die Tschernobyl-Katastrophe verseuchten Gebiet kümmert, statt. Es werden Ferien in Deutschland und Ausbildungen gefördert. Gestartet wird über vier und über sieben Kilometer um 14 Uhr am Sportheim in Rechtmehring. Es werden keine Zeiten gemessen, aber unter allen Teilnehmern werden um etwa 15 Uhr Preise verlost. Außerdem gibt es kostenlose Getränke und einen kleinen Snack.

Teilnehmen darf jeder, vom Spaziergänger über Walker und Jogger bis zum Profiläufer. Die Teilnahmegebühr liegt für alle ab 18 Jahren bei sechs Euro, für alle darunter bei vier Euro. Anmeldungen unter der E-Mail: rechtmehring.lauf@web.de. Organisiert wird der Benefizlauf von einer Firmgruppe, die sich im Voraus bei den Sponsoren Drax Mühle, Jahn Security, Getränke Wimmer und der Raiffeisenbank Rechtmehring bedanken möchte.

Theresa Gaigl

Musikantenstammtisch Beim Kirchenwirt in Rechtmehring

Rechtmehring (ri) - Ein Musikantenstammtisch findet am Freitag, den 14. Juni beim Kirchenwirt in Rechtmehring statt. Ab 19:30 Uhr treffen sich dort das Lochtrio, der Crazy, der Zotti u.a. und werden den Gästen einen lustigen und unterhaltsamen Abend mit überwiegend bayerischer Stimmungs-

und Wirtshausmusik bieten und mit bekannten Liedern zum Mitsingen animieren, aber auch mit originellen, lustigen Einlagen die Stimmung kräftig anheizen. Der Eintritt ist frei, Platzreservierungen kann man unter 08076 213 vornehmen.

Sonnenschutztechnik Robert Guder



Markisen • Jalousien
Rollläden • Insektenschutz
Terrassendächer

83544 Albaching • Wasserburgerstraße 7
r-guder.de • 08076-88 98 555 • 0176-20 69 21 65

Klärbär Abwassertechnik



- * Wartung von Kleinkläranlagen
- * Reparatur und Verkauf von Kläranlagen und Hebeanlagen
- * Dichtheitsprüfung von Grundstücksentwässerungsleitungen (Regenwasser / Kanal)

Klaus Madersbacher Fislarn 6 83562 Rechtmehring
Tel 080732 374083 Fax - / 374082
Mail : Madersbacher@albaching.de





Firmlinge unterstützen Attel

Rechtmehring - Im Rahmen der Pfarrprojekte der Firmlinge bastelte dieses Jahr eine Gruppe Palmkreuze, die am Palmsonntag geweiht und verkauft wurden. Dabei wurden 167,- Euro eingenommen. Eine weitere Gruppe backte voller Eifer Osterlämmer, die nach den Gottesdiensten am Gründonnerstag und Karfreitag verkauft wurden. Zur Freude aller kam dadurch ein Erlös von 240,- Euro zusammen. Schnell waren sich die Jugendlichen einig, dass die Spende an die Förderstätte Rechtmehring der Stiftung Attl gehen soll. Die Freude der Mitarbeiter und Betreuten war riesig, als der Gesamterlös überreicht wurde. Ein lang gehegter Wunsch in Form von „Klangschalen“ kann nun verwirklicht werden. Mit selbstgebackenem Kuchen und in der Förderstätte getöpften Kreuzen bedankten sie sich bei den Firmlingen.

Foto/Text: Martina Stadler



Maria Hochhaus mit der Gruppe Bel Canto und den Geschwister Neubauer.

Bewegende Marienlieder

Maiandacht in Kirche Maria Hochhaus

Rechtmehring - Die KLB Rechtmehring gestaltete am Sonntag in der Filialkirche Maria Hochhaus eine Maiandacht zum Thema Europa, Maria - der Morgenstern am Himmelszelt. Passend zum Tag der Europawahl betete man unter anderem für den Frieden unter den Völkern. Wussten Sie, dass die zwölf Sterne auf der Europafahne auf den Sternenkranz der Gottes-

mutter Maria hindeuten? Die neuen bewegenden Marienlieder der Gruppe Bel Canto begeisterten die zahlreichen Besucher genauso wie die engagiert vorgetragenen, anspruchsvollen Musikstücke der Geschwister Neubauer mit Hackbrett und Harfe. Ein gemeinsam gesungenes „Segne du Maria“, beendete die Maiandacht.

Gerlinde Wagenstetter



Katholische Landvolk Bewegung

Die KLB Rechtmehring lädt herzlich alle interessierten Rechtmehringer am Sonntag, den 16. Juni zur **Betriebsbesichtigung** beim **Schmid z Mehring** mit Engelbert Eisgruber ein. Treffpunkt ist um

11 Uhr am Vorplatz beim Schmid. Herr Eisgruber gibt einen Überblick über das Betriebsgelände, die Betriebsabläufe und über die Möglichkeiten der Metallverarbeitung. Dauer etwa 1,5 Stunden.



Elektro Birkmaier

Elektroinstallation
Steuerungstechnik
Sat-Anlagen
Elektrogeräte
Reparaturen

Herbert Birkmaier
Zell 5 ~ 83544 Albaching
Tel. 08076 / 887540
Fax 08076 / 887541
Mobil 0170 / 4056351

EXKLUSIVE HAUSTÜREN SCHÖNE FENSTER



**Schreinerei
Nagl**



ISARHOLZ

ABUS
FENSTER

SCHÜCO

Kapellenweg 4b • 85664 Hohenlinden
Tel: 0 81 24 / 91 04 06 • Mobil: 0179 / 11 333 96
www.schreinerei-nagl-hohenlinden.de
Schreinerei-Nagl@t-online.de

Wirtshaus

Wirtshaus Kalteneck
Christopherstr. 16
83544 Albaching
Telefon: 08076-255



Kalteneck

Mo 11.00 - 01.00
Di 11.00 - 14.00
Do-Sa 11.00 - 01.00
So 10.00 - 01.00

HOLZFASS-ABEND

Bier ausm Holzfass mit eisgekühlten Krügen, Spanferkel-Bufferet & Musik!
■ Samstag, 22. Juni & 13. Juli

LIZZY AUMEIER

Die preisgekrönte Kabarettistin mit ihrem Programm "Wie jetzt...?!"
■ Samstag, 26. Oktober

BIERGARTEN-GRILLEN

Jeden Donnerstag bei schönem Wetter großes Grillbuffet mit Rind, Schwein, Fisch, Geflügel, Burger und Spareribs (ab 18.00 Uhr). Sie können Ihr Steak aus unserem Dry-Aged-Kühlschrank selbst auswählen!

■ jeden Donnerstag

Jetzt mit
großem
Smoker!



PRIVAT-BRAUEREI GUT FORSTING E. G.

Ein Theaterstück wie im richtigen Leben

KLJB Maitenbeth sorgt für wahre Begeisterungstürme

Maitenbeth (ri/fk) - Gefühl hat sich die ganze Gemeinde Maitenbeth auf den Weg in die Mehrzweckhalle gemacht, um an einem der vier Veranstaltungstage die Theateraufführung „Männer haben's auch nicht leicht“ der Katholischen Landjugend zu sehen. Sein Kommen hat mit Sicherheit keiner bereut.

Einerseits haben die Darsteller in ihren perfekt gespielten Rollen wahre Begeisterungstürme ausgelöst und die Lachmuskeln bis an die Grenzen der Belastbarkeit strapaziert, andererseits wurden die Besucher mit kulinarischen Köstlichkeiten und perfektem Service verwöhnt.

Oft wurde man den Eindruck nichts los, dass die einzelnen Rollen auf den jeweiligen Darsteller maßgeschneidert waren.

Junggeselle steht im Mittelpunkt

Alles dreht sich dabei um den etwas schwerfälligen Automechaniker Rudolf Struppe (Max Burwick), der ein zufriedenes und ungestörtes Junggesellenleben bei



Szenenbild aus „Männer haben's auch nicht leicht“ der KLJB Maitenbeth. Foto: Richterstetter

Bier und Salami führt.

Bis dann seine putzwütige und dominante Schwester Apollonia (Eva Scheffthaler) auftaucht und sein ganzes Leben durcheinander bringt. Zusammen mit seinen beiden besten Freunden Schorsch Maier (Daniel Beranek) und Willi Gruber (Alexander Mück), die beide ziemlich unter dem Pantoffel ihrer Ehefrauen Gunda und

Greta (Franziska Bachmaier und Andrea Schex) stehen und deshalb gerne und oft an Rudolf Struppes Lebensgewohnheiten teilhaben, versuchen sie alles, um die ursprünglichen Verhältnisse wieder herzustellen.

Der alternde Frauenschwarm und Frauenkenner Gustav Schön (Stefan Erber) zeigt dem Rudolf zwar sowohl theoretisch als auch praktisch, wie Frauen behandelt werden wollen, muss aber beim Umgang mit der jungen, flippigen Charlotte Bayer (Daniela Ott) auch seine Grenzen erkennen und seinem doch schon fortgeschrittenen Alter Tribut zollen.

Charlottes Onkel und Trachtenmodenhändler Vinzenz Bayer

(Philipp Leitner) kann mit seinem lupenreinen, sächsischen Dialekt auch keine Lösung für die ziemlich verworrene Situation finden.

Erst der alleingebliebener, alten Jungfer und Nachbarin Irene Lehmann (Kathrin Simmeth) gelingt es schließlich nach einigen vergeblichen Versuchen doch, den Rudolf mit einer Erbschaft vom Abschied aus seinem Junggesellendasein zu überzeugen.

Wichtigste Akteurin im Hintergrund war Isabel Kastl, die als Souffleuse fungierte. Darsteller und Service-Personal durften sich zum Ende der Veranstaltung einen lange anhaltenden, verdienten und tosenden Applaus auf der voll besetzten Bühne abholen.

Deine Fahrschule in Haag - Soyn - Freimehring

WEILNHAMMER
FAHRSCHULE

**FÜHRERSCH
BESTANDEN**



Sei auch Du dabei !
Meld Dich gleich an !

**Ausbildung in
allen Klassen**

**Am Marktplatz 21
83527 Haag in Obb.**

**Tel.: 08072/8452
www.fahrschule-wh.de**

**Franz Spötzl Gm
bH**

Heizöl • Diesel • Pellets

**Münchner Str. 2
83539 Forsting**

**Telefon: 0 80 94 / 710 und
0 80 94 / 90 79 79**

Lohnunternehmen Stadler GbR



**Gülleausbringung –
bodenschonend mit
modernster Technik**

Kontakt:

**Josef Stadler
0173/3915968**

**www.lohnunternehmen-stadler.de
info@lohnunternehmen-stadler.de**





Die Erstkommunikationskinder mit ihren Gruppenleiterinnen und Pfarrer Marek Kalinka.

Regen verdirbt Freude nicht Elf Erstkommunikationskinder in Maitenbeth

Maitenbeth (ri) - Der Wettergott meinte es an ihrem Festtag wahrlich nicht gut mit den Erstkommunikationskindern aus Maitenbeth, aber sie ließen sich trotz strömenden Regens ihre Freude darüber nicht verderben, auch wenn der feierliche Einzug in die Pfarrkirche deswegen etwas kürzer ausfiel als geplant. Pfarrer Marek Kalinka zelebrierte den von den Kindern selbst

vorbereiteten, abwechslungsreich gestalteten Familiengottesdienst, die Maitenbether Klangfarben umrahmten ihn gesanglich und musikalisch. Sechs Mädchen und fünf Jungen wurden von Waltraud Allram, Anja Linner, Michaela Hirt und Rosina Kern auf die heilige Erstkommunion vorbereitet, die sicherlich für alle immer in Erinnerung bleiben wird.



Wassermeister Julian Liebermann, Jubilar Josef Kirchmaier, Verwaltungsangestellte Monika Stampf und Verbandsvorsitzender Sebastian Schart (von links). Foto: Richterstetter

Dreißig Jahre Zweckverband Freude beim Jubiläum von Josef Kirchmaier

Maitenbeth (ri/fk) - Sein 30jähriges Dienstjubiläum konnte Wasserwart Josef Kirchmaier beim Wasserzweckverband der Mittbachgruppe am 1. Mai feiern. In diesem Zeitraum war er maßgeblich zuständig für die Wasserversorgung der gesamten Gemeinde Maitenbeth und der Außenbereiche Mittbach, Schnaapping und Westach des Marktes Isen. Bei seinem Eintritt im Mai 1989 war noch Josef Feuerer Vorstand des Zweckverbandes, Anton

Ober war der Geschäftsführer, Martin Stoiber Bürgermeister in Maitenbeth und Edmund Lechner Bürgermeister in Isen. Der Wasserzweckverband war damals noch im Maitenbether Gemeindehaus untergebracht und ist dann im März 2017 in den heutigen Standort Maitenbeth/Straßmaier umgezogen. Josef Kirchmaier ist 62 Jahre alt, verheiratet, hat zwei erwachsene Töchter und wohnt in Isen/Lichtenweg.

BAUGESCHÄFT



- Baupläne
- Hoch- u. Tiefbau
- Umbau/Sanierung
- Putz- u. Estricharbeiten
- Bauarbeiten aller Art
- Erdarbeiten

● Verleih von Baugeräten, Schalungen, Gerüste usw.

Tel.: 08071-3741 • Fax: 50286

Obersteppach 4b • 83533 Edling
www.bau-gruber.de

Wir helfen weiter

Wir übernehmen für Sie die würdige Durchführung einer Bestattung, die Ihnen in der Zeit des Abschiednehmens Trost und Stütze ist.

Kirchreither Bestattungen

Inh. Wagensonner Josef, Strohereith 1, 83564 Soyen
Tel.: (08071) 921 271

Tag und Nacht, Sonn- und Feiertags Dienstbereit
Wir beraten Sie ausführlich und kommen jederzeit zu einem Hausbesuch.



Einlagen • Bandagen • Maßschuhe • Reparatur
• große Fachkompetenz • hohe Qualität

ORTHOPÄDIESCHUH -

TECHNIK

KIESWIMMER

SCHMITZ

FIT AUF SCHRITT

UND TRITT

Knoppermühlweg 7b
83512 Wasserburg
Tel. 08071 93166

Rathausplatz 1
83533 Edling
Tel. 08071 93163

info@kieswimmer-schmitz.de • kieswimmer-schmitz.de

Wir begleiten Sie auf Ihrem Weg zur Gesundheit



Zimmerei - Hallenbau - Asbestabbau

...kompetentes Handwerk für anspruchsvolle Kunden

www.zimmerei-fussstetter.de

83562 Freimehring • Dorfstr. 6/7

Tel. 08076/376 • Fax 8576

Pfaffinger holen sich den Wanderpokal

Zwei Turniere der Stockschiützen des FC Maitenbeth

Maitenbeth (ri/fk) - Gleich zwei Turniere standen am Wochenende vom 3. und 4. Mai auf den heimischen Bahnen in Straßmaier auf dem Programm der Stockschiützen des FC Maitenbeth.

Am Freitag wurde zum ersten Mal das Fritz Steininger Gedächtnisturnier für Herrenmannschaften ausgetragen. Den Sieger-Wanderpokal dafür hat Christian Stoiber gestiftet, der nun bis zum endgültigen Verbleib von einer Mannschaft drei Mal gewonnen werden muss. Für das erste Jahr geht der Pokal jetzt an das Team aus Pfaffing, welches das Turnier vor Haag und Oberndorf für sich entscheiden konnte.

Beim bereits zum 5. Mal ausgetragenen Toni Schwimmer Ge-

dächtnisturnier für Mixed Mannschaften am Samstag meinte es dann der Wettergott nicht so gut und das Turnier musste wegen heftigem Regen bereits nach zwei von insgesamt acht Runden abgebrochen werden.

Da eine gültige Wertung aber erst nach durchgeführten fünf Spielrunden erfolgen kann, hat man sich kurzerhand entschlossen, die nicht ausgetragenen Runden auszuwürfeln, um die Preise an die Frau bzw. den Mann zu bringen. Der von der Familie Schwimmer gespendete Wanderpokal wurde dieses Jahr nicht vergeben. Nach dem Würfeln hatte dann die Mannschaft aus Oberndorf die Nase vorne, vor Edling und Forstern.



Christian Stoiber und die siegreiche Mannschaft aus Pfaffing mit Hans Raig, Josef Kreimoser, Rudi Linner und Peter Euter-moser (von links).
Foto: Richterstetter



Weisert beim Fußballer-Chef

Maitenbeth (ri) - Freunde, Verwandte, Nachbarn und die Fußballabteilung des FC Maitenbeth haben sich am Maitenbether Maibaum getroffen und sind dann, musikalisch begleitet von Phillip

Stocker, mit einem mächtigen Weisertwecken im Schlepptau zu Sabine und Christoph Wierer losgezogen, um nach altem bayerischen Brauch die Geburt des Stammhalters Bastian Robert ge-

bührend zu feiern. Fußball-Abteilungsleiter Christoph Wierer ließ sich natürlich nicht lumpen und hatte für seine Gratulanten alles für einen langen und unterhaltsamen Abend vorbereitet.



Benno Moser

Bagger-Arbeiten
und LKW 7,5 t

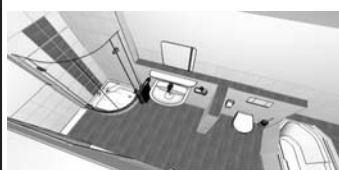
Oedenau 1

83544 Albaching

Telefon 080 76 / 10 75

Mobil 0160 185 90 04

FLIESEN-LIPP



Gönnen Sie sich ein
neues
Bad!

Rosenbergerstrasse 20
83527 Haag i.OB

Beratung-Verlegung-Verkauf

3D
Planung



Rosenbergerstrasse 20
83527 Haag i.OB

TEL. 08072-98401
Fax 08072-98402
fliesen-lipp@t-online.de

AUCOTRONIC

Process Automation & Communication **SYSTEMS**

- Automatisierungslösungen
- Industrielle Kommunikation
- Prozessleittechnik
- Betriebsdatenerfassung
- Systembetreuung

Thomas Späth
Angerweg 8
83544 Albaching

Tel.: 08076-8550
Fax: 08076-8510
info@aucotronic.de

www.aucotronic.de

Mit 80 aktiv und unternehmungslustig

Kathi Sachseder feierte ihren 80. Geburtstag

Maitenbeth (ri) - „2008 habe ich in der Schweiz meinen heutigen Lebenspartner Ludwig kennengelernt und damit ist das Glück wieder bei mir eingezogen. Wir beide sind wie füreinander geschaffen, verstehen uns prächtig, haben dieselben Interessen und genießen unser gemeinsames Leben in vollen Zügen. Lediglich ein im April erlittener doppelter Knöchelbruch macht mir zurzeit schwer zu schaffen und bremst unsere gemeinsame Unternehmungslust“ erzählt Kathi Sachseder angesichts ihres 80. Geburtstages, den sie bei bester geistiger und körperlicher Fitness im Kreise ihrer Familie feiern konnte. Kathi Sachseder ist eine geborene Hafer und im Ortsteil Hiller in der Gemeinde Oberornau geboren. 1961 hat sie in den Wagner-Hof in Maitenbeth/Kreuz eingetraget. Aus der Ehe gingen die Töchter Erna, Kathrine und Zita hervor, heute ist sie 6-fache Oma. Ihren Ehemann Georg hat sie nach einem erlittenen Schlaganfall bis zu dessen Tod 8 Jahre lang aufopferungsvoll gepflegt. Kathi Sachseder war in den letzten 20 Jahren im Pfarrgemeinderat tätig, davon 6 Jahre im Dekanatsrat, hat viele Jahre bei der Katholischen Frauengruppe mitgewirkt und die regelmäßigen Seniorennachmittage mitgestaltet. Zusammen mit Ihrem Ludwig war sie zuletzt in Ungarn, hat



sich Holland angesehen, die Schweiz und Italien besucht und plant jetzt mit ihm eine Reise nach Lourdes. Sie unternehmen gerne gemeinsame Rad-Touren, gehen gerne spazieren oder arbeiten im Garten, sie lassen es sich einfach nur gut gehen. „Liebe geht durch den Magen und die Kathi ist eine vorzügliche Köchin. Viele wundern sich oft, dass ich bei dieser Verpflegung so schwächig bleiben kann“ erzählt ihr Ludwig sichtlich genüsslich. „Ich kann es einfach nicht glauben, dass ich jetzt 80 Jahre alt bin, ich fühle mich noch viel jünger und hoffe dass das noch lange so bleibt und ich zusammen mit meinem Ludwig noch viele so tolle Jahre erleben darf“ sagt Kathi Sachseder auf ihre Zukunftswünsche angesprochen.

Die Bimoarin feiert 85. Geburtstag

Maria Friesinger hat immer was im Garten zu tun

Maitenbeth (ri) - „Wos I no soiba macha kann, mach I a no soiba, wos I nimma macha kann, do hoi-fan ma meine Kinder“ sagt Maria Friesinger anlässlich ihres 85. Geburtstages. „Von meinem Schloßanfall hob i mi wieda guad erhoid, i fui mi pumperlgsund, bloss mit da Lafferei hauts nimma so recht hin. I glab, wenn ma seiner Lebdog vui garbat hod, dann hoit oan des a im Alter no fit“. Maria Friesinger ist auf dem Hacker-Kramer-Anwesen in Mittbach geboren und dort mit einer Schwester und 4 Brüdern auch aufgewachsen und zur Schule gegangen. Auf einer Hochzeitsfeier hat sie ihren späteren Ehemann Ferdinand kennengelernt, 1973 auch geheiratet und ist zu ihm auf das Bimoar-Anwesen nach Öd gezogen. Aus der Ehe gingen 3 Mädels und 1 Junge hervor, 3 Enkel folgten. „Zu einem Urenkel hat es noch nicht gereicht, da habe ich einfach zu spät geheiratet“ erzählt sie. 2012 ist ihr Ehemann Ferdinand an einer schweren Krankheit verstorben und seitdem versorgt sie sich zum größten Teil selbst. „Im Haushalt und im Garten habe ich immer etwas zu tun, lang-



weilig wird mir nie, lediglich mit dem Garten umgraben haut's nicht mehr so recht hin“, plaudert die Bimoarin munter drauf los. „Früher hab ich mich mit meinen Öder Nachbarinnen immer auf dem Millibankerl beim Schmied getroffen, wenn wir die Milch abgeliefert haben und da haben wir uns dann immer noch ein bisschen Zeit zum Plaudern genommen. Heute liefert zwar keine von uns mehr Milch ab, aber zum Ratschn und zum Kaffee und Kuchen kommen wir immer noch gerne und regelmäßig zusammen.“ „Es war scho recht, wenn es so wias jetzt is no a Zeitlang weiter gehen dat“

Ich nehme mir Zeit für Sie und Ihr Pferd!



PFERDEPRAXIS DR. ZIERMANN

Albaching

Dr. Sandra Ziermann

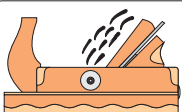
Fachtierärztin für Pferde

Schulmedizin & Alternative Medizin

24 Stunden Notdienst:

0152/59 50 51 64

www.pferdepraxis-ziermann.de



Franz Scheffthaler

- Hackschnitzelbunker
- Pelletsbunker
- Reparaturdienst
- Decken und Böden
- Bauelemente (Fenster, Türen)
- Wintergärten
- Rolläden
- Beschattungssysteme
- Insektenschutz

Steinweger Str. 4a
83562 Rechtmehring / Hart
info@schefthaler-montage.de

Tel: 0 80 76 / 94 56
Mobil: 0162 / 248 97 39
Fax: 0 80 76 / 88 83 18

Spenglerei
Sebastian Egger

Kaltenecker Straße 9

83544 Albaching

Mobil: 0173 / 8608777

E-Mail: spenglerei-egger@gmx.de

- Dachentwässerung
- Blechverwahrung bei Kaminen und Dachgauben
- Mauer- und Balkonabdeckung
- Blechdächer
- Verblechungen aller Art

Bäckerei Glück
Cafe & Konditorei



Unsere Brotsorten werden
ausschließlich mit

**hausgemachtem Natursauerteig und
ohne chemische Zusätze hergestellt.**

Täglich ein gutes Stück vom Glück

Kirchdorfer Str. 16 • 83527 Haag i. OB • Tel. 0 80 72/82 15



v. l. Doris Leonard (Elternbeirat), Elisabeth Drews (Leitung), Matthias Lindner (1.Vorsitzender) und Julia Krogler (Elternbeirat) vorne die Kinder mit den neuerworbenen Spielzeugen.

Neue Spielgeräte für KiGa

Elternbeirat kauft Fahrzeuge für Kindergarten

Pfaffing - Der Elternbeirat des evangelischen Kindergarten Löwenzahn Pfaffing kaufte auf Nachfrage der Einrichtung vier neue Fahrzeuge für den Garten. Riesig freuten sich die Kinder und die Leitung Elisabeth Drews und Heidi Schaller (nicht auf dem Bild) bei der Übergabe der neuen Spielgeräte und konnten jetzt ganz

offiziell der Bestimmung übergeben werden.

Wir konnten diese Fahrzeuge, die einen Wert von 1.200 Euro haben kaufen, da wir dies heuer erwirtschaftet haben bei Veranstaltungen, so der 1. Vorsitzende Matthias Lindner und freut sich darüber, ebenso wie der ganze Elternbeirat.

Text/Foto: Lindner Matthias



Die Gewinner Mannschaft aus Rechtmehring mit dem Wanderpokal und Abteilungsleiter Hans Lindner.

Rechtmehring gewinnt

Wanderpokal ging endgültig an Sieger

Pfaffing - Am Freitag den 10. Mai veranstalteten die Stocksützen des SV Forsting-Pfaffing e.V. die sechste Austragung des 1.VR Wanderpokals. Dieser wurde im letzten Jahr von Schechen gewonnen. Weitere Gewinner waren Gsprait bei Grafing, sowie bereits zwei mal Rechtmehring. Dieser Pokal wird nach dreimaligem Gewinn ausgehändigt. Somit muss der Veranstalter davon ausgehen, dass der Pokal endgültig an einen Gewinner übergeben werden muss. Was auch geschah. Das Team aus Rechtmehring siegte

mit 12:4 Punkten und einer Stocknote von 2,203 vor Edling ebenfalls mit 12:4 und einer Stocknote von 1,635. Die weiteren Ergebnisse waren auch sehr interessant, denn 5 Mannschaften waren mit 8:8 Punktgleich. Dies gibt es nicht oft bei einem Turnier. Der dritte Platz ging an Rott (8:8, Stocknote 1,274), Vierter wurde Schechen (8:8, Stocknote 1,010), Forsting-Pfaffing belegte den fünften Platz (8:8, Stocknote 0,887), sechster wurde Ebersberg (8:8, Stocknote 0,788), siebter Zellerreit (8:8, Stocknote 0,781), achter Albaching (4:12, Stocknote 0,619) und neunter Gsprait (4:12 Stocknote 0,589).

Es beteiligten sich acht Nachbarvereine an diesem Turnier. Auch der Abteilungsleiter Hans Lindner lobte den Fairplay im Sport, den Zusammenhalt und die Bereitschaft zum Teamgeist. Jeder Schütze bekam einen Sachpreis, sowie der Sieger den Wanderpokal. Abteilungsleiter Hans Lindner bedankte sich bei allen Mannschaften zum Ende auch beim Organisatoren Team und beendet das Turnier mit einem einfachen Stock Heil.

Text/Foto: Lindner Matthias



Getränke Wimmer
Rechtmehring - Hart
 Telefon 08076 - 233
 Fax 08076 - 8505
www.getraenke-wimmer.de

Getränkemarkt
 in Hart
Heim-Lieferservice
Partyzubehör
 alkoholfreie Getränke
 Heilwässer
 Biere
 Spirituosen



Hüpfburgenverleih Madersbacher
Verleih:
 Hüpfburgen in verschiedenen Größen ab 50,- €
 Spanferkelgrills
 Dönergrill
 Pizzataxi
 Kroatische Peka
 Popcornmaschine
 Steckerfischgrill

*Rufen sie einfach an
und Fragen nach wir erfüllen
fast alle Wünsche*

für Firmen -Vereins und Familienfeste
 Fislarn 6 83562 Rechtmehring
 Tel.: 08072 374083 Email: madersbacher@albaching.de



Franz Bauer
Baggerbetrieb
 Franz Bauer, Brandstätt 3a, 83533 Edling
Tel: 08076 - 91 87 555
Erdarbeiten aller Art
 Abbruch v. Beton - Mauer - Innenräume
 Rodung v. Hecken - Sträucher - Bäume
Was IHNEN einfällt, graben WIR aus !!!



Alles vom Imker

Honig, Met, Honiglikör
Bienenwachskerzen
Honigseife u. Creme

Imkerei • Peter Vital
Großbrunn 1
83544 Albaching
Tel.: 08076-1864



Vater-Kind-Basteln im evg. Kindergarten

Pfaffing - Am Samstag, 11. Mai war es wieder einmal so weit. Das mittlerweile bekannte und sehr beliebte vom Elternbeirat organisierte „Vater-Kind-Basteln“ stand an. 25 Kinder trafen sich zusammen mit ihren Papas im evange-

lischen Kindergarten Löwenzahn. Diesmal wurde eine kleine Holzkiste gebastelt. Perfekt ausgestattet mit diversen Pinseln, Farben und sonstigem notwendigen Material kamen die kleinen Künstler zusammen. In geselliger Runde wurde eifrig gemalt, geklebt und gebastelt. Der Elternbeirat hat mit Würsteln, Brezen und Getränken für das leibliche Wohl gesorgt. Auf das Ergebnis waren die Kinder (und die Papas natürlich auch!) sichtlich stolz. Der Zeitpunkt war ideal, denn diese kleinen wunderhübschen bunten Kisten waren das perfekte Geschenk für ihre Mamas am darauffolgenden Muttertag und sie waren ideal zum Befüllen mit zum Beispiel kleinen Blumensträußen oder Blumentöpfen geeignet.

Die Kinder und ihre Papas hatten einen tollen kreativen Vormittag und sie freuen sich schon jetzt auf das nächste Jahr!

Die Kinder und ihre Papas hatten einen tollen kreativen Vormittag und sie freuen sich schon jetzt auf das nächste Jahr!



Frauengemeinschaft

Pfaffing - Die Frauengemeinschaft Pfaffing e.V. lädt am 25. Juni um 19.30 Uhr ins Pfarrheim Pfaffing zum Vortrag „Pubertät – Den eigenen Weg finden und finden lassen“ ein. Während sich die Pubertät mit all seinen Facetten zeigt, fühlen sich viele Eltern überfordert und hilflos. Die Erziehung scheint oft ausweglos. Doch gerade jetzt brauchen Teenager Halt und Aufmerksamkeit. Die Referentin erläutert an diesem Abend nicht nur die Bedeutung einer positiven Beziehung zwischen

Eltern und Teenager, sondern auch wie das Loslassen gelingt. Die Teilnehmer erfahren an diesem Abend, wie sich heranwachsende Kinder zu eigenständigen, selbstbewussten und glücklichen Persönlichkeiten entwickeln können. Verbunden damit sind Tipps, wie alle Beteiligten diese turbulente Phase miteinander entspannter erleben können. Referentin: Andrea Gierich: Pädagogin, Systemische Beraterin, Verhaltenstrainerin (Eintritt an der Abendkasse: 3 € - Adresse: Birkenstraße 2).

Die Wahrheit ist...



... dass sich bei meinen Einkaufsfahrten nicht der Verkehr staut, sondern ich selbst der Stau bin.



**Lebensqualität
betrifft uns alle!**

Gartengestaltung Achatz



Christoph Achatz

Am Leitenfeld 10
83556 Griesstätt

Telefon: 0 80 39 / 9 09 67 02

Telefax: 0 80 39 / 9 09 67 03

Mobil: 01 77 / 6 68 29 92

eMail: achatz-landschaftsbau@web.de

www.achatz-landschaftsbau.de

Wissenswertes

Organspende

Die Entscheidung für oder gegen Organspende ist für alle Menschen eine Herausforderung, richtig oder falsch gibt es nicht.

Für viele Schwerstkranke ist die Organspende ein Segen und bedeutet Leben und Zukunft dank eines fremden Organs. Rund 10.000 Menschen warten in Deutschland auf ein Spenderorgan. Die Vergabe von Organen erfolgt mit einer Warteliste nach festgelegten Kriterien der Bundesärztekammer, wie zum Beispiel Dringlichkeit und Erfolgsaussicht der Transplantation. Gespendet werden am Häufigsten Nieren, Bauchspeicheldrüse, Leber, Herz, Lunge und Dünndarm. Aber auch Gewebespenden wie zum Beispiel Knochen, Sehnen, Herzklappen können transplantiert werden. Rund 6.000 Menschen erhalten jährlich in Deutschland beispielsweise eine Spenderaugenhornhaut. Die Erfolgsaussichten, dass sie ihr Augenlicht komplett wieder zurückgewinnen sind sehr groß. Der Erfolg einer Transplantation wird daran festgemacht, ob das übertragene Organ im Körper des Empfängers funktioniert. Nach einem Jahr funktionieren zum Beispiel noch etwa 70 von 100 transplantierten Lebern. Nach erfolgreicher Organspende, kann der Empfänger meist ein fast normales Leben führen. Grundsätzlich unterscheidet man zwischen der Lebendspende, bei der ein lebender Mensch ein Organ oder einen Teil eines Organs an den Empfänger spendet und der Spende nach dem Tod. Bevor nach dem Tod eines Menschen Organe entnommen werden dürfen, müssen zwei grundlegende Voraussetzungen erfüllt sein. Der Hirntod des Spenders muss zweifelsfrei festgestellt worden sein und der Spender muss die Entnahme durch einen Organspendeausweis oder eine Patientenverfügung bestätigt haben. Das Alter eines Spenders ist kein Ausschlusskriterium. Liegt keine Zustimmung zur Spende vor, müssen die Angehörigen entscheiden. Um ihnen diese Entscheidung zu ersparen, kann sich jeder ganz einfach einen Organspendeausweis zulegen und seine Angehörigen zusätzlich darüber informieren. (ju)



Juni 1994:

Kanalanschluss verzögert sich: Wegen Fremdwassereintritt beim letzten Test verzögert sich die Einrichtung der Hausanschlüsse an den neuen Schmutzwasserkanal in der Gemeinde Albaching. Die gemeinsame Kläranlage mit der Gemeinde Rechtmehring in Holzham ist jedoch schon seit einigen Wochen in Betrieb.

Schwierige Diskussion ums Wasser: Bei einer gemeinsamen Sitzung der Pfaffinger und Albachinger Gemeinderäte ging es um die Zukunft der Wasserversorgung. Mangelhafter Wasserdruck in Albaching und die nötige Erweiterung bzw. Verlegung des Hochbehälters standen im Mittelpunkt.

Kalteneck-Süd: Bald rechtskräftig wird der Bebauungsplan in Kalteneck für 13 Parzellen. Nach einigen Änderungen wurde eine verkürzte Auslegung von zwei Wochen beschlossen.

Juni 1999:

Bar und Band am Wertstoffhof: Kinderspiele, ein Reitkurs und Stelzenmann „Giacomo“ sorgten beim Nasenbach-Fest am Nachmittag für viel Freude bei den Kindern. Abends kamen die Musikfans am Wertstoffhof mit „Cockrrouch“ auf ihre Kosten.

Gute Voraussetzungen für Gewerbe: Rund eineinhalb Jahre nach der konkreten Anfrage der Firma Burkhardt steht das Gewerbegebiet am Oberdieberg mit rund fünf Hektar Fläche kurz vor der Fertigstellung. Vorher wurden insgesamt zehn Standorte auf ihre Eignung geprüft.

Drei Trainer in einer Saison: Das schwierige Jahr nach dem Abstieg aus der Kreisklasse fand ein gutes Ende. Die erste Mannschaft des SVA landete nach schlechtem Saisonstart und zwei Trainerwechseln (Josef Zeiler - Jürgen Nagerl - Peter Pscheidt) noch auf dem dritten Tabellenplatz.

Juni 2009:

Musikalische Sommernacht in St. Christoph: Ein gelungenes Fest war das Musikantentreffen in St. Christoph am 27. Juni. Auf sieben Bühnen wurde musiziert, über zwanzig Gruppen unterschiedlicher Stilrichtungen spielten zu Gunsten einer neuen Kirchenorgel auf (siehe Foto).

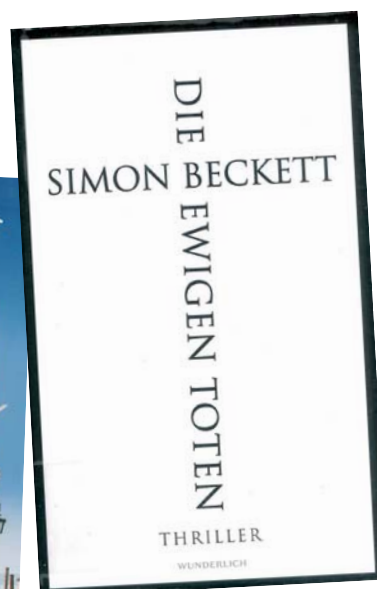
Trauer um Pfarrer Gabor: Unter großer Anteilnahme wurde am 26. Juni der ehemalige Albachinger Pfarrer Gerhard Gabor zu Grabe getragen. Der Geistliche war 27 Jahre lang in der Pfarrei Albaching tätig, bevor er im Mai 2001 seinen Ruhestand in Babensham antrat.

Gute Stimmung am Harrasser Weiher: Lustige Spiele am Nachmittag und Livemusik mit „Mardi Gras“ und „Rudy Sunday“ sorgten beim Uferlos-Fest von Nasenbach-Verein und Sportverein Albaching für gute Stimmung. (fk)

BUCHTIPP

der Pfarrbücherei Albaching

Öffnungszeiten: Di: 17 bis 19 Uhr
Sa: 17 bis 18 Uhr (nur nach Kindergottesdiensten)
So: 9 bis 10:30 Uhr



Behörden / Öffentl. Einrichtungen

Albaching

Gemeindekanzlei:

Di: 8:30 - 11:30 Uhr
Do: 14:00 - 18:00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde:

- nach telefonischer Vereinbarung

Nachbarschafts-/Bürgerhilfe:

- telefonischer Auftrag unter 08076 / 8894060 (Anrufbeantworter)

Pfarrbücherei:

Di: 16:00 - 18:00 Uhr
Sa: 17:00 - 18:00 Uhr
(nur nach Kinderkirche)
So: 9:00 - 10:30 Uhr

Wertstoffhof (Sommerzeit):

Do: 17:00 - 19:00 Uhr
Sa: 10:00 - 13:00 Uhr

Pfarrbüro Albaching:

Di: 8:30 - 10:00 Uhr
17:00 - 19:00 Uhr

Sprechzeit Gem.-Referent Kafka:

Mo: 9:00 - 11:00 Uhr

Sprechzeit Pfarrer Huber:

Di: 18:00 - 18:45 Uhr

Arzt Dr. med. Irene Rauen:

Di, Fr: 8:30 - 11:30 Uhr
Do: 16:00 - 19:00 Uhr

Arzt Dr. med. Peter Rauen:

Mo, Do: 8:30 - 11:30 Uhr
Mo: 16:00 - 19:00 Uhr
Di: 16:00 - 18:00 Uhr
Mi: 9:00 - 11:30 Uhr
Fr: 15:00 - 17:00 Uhr

VG Pfaffing:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Mo: 14:00 - 18:00 Uhr

Gottesdienste St. Nikolaus:

Di: 19:00 Uhr
So: 8:30 Uhr (jeden ersten Sonntag im Monat um 10:00 Uhr)
Gebet für Kranke: Do. 19:00 Uhr

Rechtmehring

Gemeindekanzlei:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Do: 13:00 - 18:00 Uhr

Gemeindebücherei:

So: 9:30 - 11:00 Uhr
Di: 18:00 - 19:00 Uhr

Wertstoffhof:

Mi: 15:00 - 17:00 Uhr
Sa: 9:00 - 11:00 Uhr

Pfarrbüro Rechtmehring:

Mo, Fr.: 8:00 - 12:00 Uhr
Di: 14:00 - 18:00 Uhr

Maitenbeth

Gemeindekanzlei:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Do: 13:00 - 18:00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde:

Fr: 18:00 - 20:00 Uhr

Wertstoffhof:

Mi: 17:00 - 19:00 Uhr
Sa: 10:00 - 12:00 Uhr

Postamt (bei Daumoser, EDEKA):

Mo-Sa: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 17:30 Uhr
(Mi.+Sa. Nachmittag geschlossen)

Pfarrbüro Maitenbeth:

Di: 8:00 - 12:00 Uhr
Do: 16:00 - 18:00 Uhr

Sprechzeit Pfarrer Kalinka:

Do: 16:00 - 17:00 Uhr
Fr: 18:00 - 18:45 Uhr

Gottesdienste:

Mi, Fr.: 19:15 Uhr
So: 8:45 Uhr (Jan. - Juni)
10:00 Uhr (Juli - Dez.)

Geschäfte und Firmen

Bachmeier, Allianz:

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
Di, Fr: 13:00 - 17:00 Uhr

Daumoser, Bäckerei:

Mo-Fr: 6:30 - 18:00 Uhr
Sa: 6:30 - 12:30 Uhr

EDEKA / Lotto-Annahmestelle:

Mo-Fr: 7:30 - 18:00 Uhr
Sa: 7:00 - 12:30 Uhr

Bäckerei, Maitenbeth:

Mo-Sa: 7:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Mi, Sa: Nachmittag geschl.

EDEKA Raab, Rechtmehring:

Mo-Fr: 6:30 - 18:00 Uhr
Sa: 6:30 - 12:30 Uhr

Edenharder, Blumen:

Di, Do, Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
14:00 - 18:00 Uhr
Mi: 8:00 - 12:00 Uhr
Sa: 7:00 - 13:00 Uhr

Friesinger, Geflügel / Honig:

Mo-Fr: 8:00 - 18:00 Uhr
Sa: 8:00 - 14:00 Uhr

Gasthof Forsting:

täglich: 7:00 - 1:00 Uhr
Mittwoch Ruhetag

Gasthaus Kalteneck:

Mo, Do, Fr: 11:00 - 1:00 Uhr
Di: 11:00 - 14:00 Uhr
Mi: Ruhetag
Sa, So: 10:00 - 1:00 Uhr

Kieswimmer & Schmitz:

Mo-Sa: 8:00 - 12:00 Uhr
(Edling) 14:00 - 18:00 Uhr
Mi & Sa Nachmittag geschlossen

Mo-Fr: 8:00 - 12:00 Uhr
(Wbg) 14:00 - 18:00 Uhr

Metzgerei Stechl:

Di, Do, Fr: 6:30 - 12:30 Uhr
Do, Fr: 14:00 - 18:00 Uhr
Sa: 6:00 - 12:00 Uhr

MNC-Tec GmbH:

Mo-Do: 8:30 - 13:00 Uhr
14:30 - 17:00 Uhr
Fr: 8:30 - 12:00 Uhr

Oettl, Kfz-Werkstätte:

Mo-Fr: 7:30 - 12:00 Uhr
13:00 - 17:00 Uhr

Pizzeria Roma (Kreuzwirt):

Di-So: 17:00 - 23:00 Uhr
So: 11:00 - 14:00 Uhr

RSA-Bank, Geschäftsstellen
Albaching und Rechtmehring:

Mo, Di, Fr: 8:00 - 12:15 Uhr
13:30 - 16:30 Uhr
Mi: 8:00 - 12:15 Uhr
Do: 8:00 - 12:15 Uhr
13:30 - 19:00 Uhr

Sparkasse Albaching:

Di, Fr: 8:30 - 12:30 Uhr
14:00 - 16:30 Uhr

Weilnhammer Freimehring:

Do: 18:30 - 21:15 Uhr

**Wir machen
URLAUB
vom 7. Juni
bis 24. Juni**

**Kreuzwirt Pizzeria
ROMA**

• auch zum Mitnehmen •

Öffnungszeiten
Mi bis So 11 - 14
und 17 - 23 Uhr
Di ab 17 Uhr

Gut Forsting
PRIVAT-BRAUEREI GUT FORSTING E.G.

Familie Di Lena
Inh. Jeanette Di Lena
Kreuzstr 3 • 83544 Albaching
Telefon: 0 80 76 - 88 919 37

Nb-Flohmarkt

Der kostenlose Service!
Schicken Sie ihre Anzeige an:
nb-verein@albaching.de

Stellenangebot

Nebenjob - Kinderbetreuung gesucht!

Wir sind auf der Suche nach einer liebenswürdigen, vertrauensvollen und verantwortungsbewussten Studentin oder auch gerne Oma, die sich um unsere beiden Kinder (Mädchen 7 Jahre/ Junge 5 Jahre) ab September 2019 kümmert. Betreuungszeit, 3 bis 4 Tage die Woche von 14 Uhr bis 17 Uhr. Wir wohnen in Albaching. Weitere Informationen beim Kennenlernen. Bei Interesse sehr gerne melden.

Tel.: 0173/ 6173606



Sepp Kost
Maler- und Lackierermeister

dekorative
Wand- und Fassaden-
gestaltung

Sensauer Str. 2a • 85643 Tulling

Telefon 0 80 94 / 90 51 83 • Fax 0 80 94 / 9 04 90 77

www.malermeisterbetrieb-kost.de • sk@malermeisterbetrieb-kost.de

Abholtermine Müll & Papier

- in Albaching -

Müllabfuhr

Fr. 14. Juni
Do. 27. Juni

Papier „chiemgau recyc.“

Mo. 11. Juni
Mo. 8. Juli

Papier „remondis“

Do. 6. Juni
Do. 4. Juli

Inserenten- verzeichnis

Aucotronic Systems GmbH	25
Autohaus Huber, Wasserburg	14
Bachmeier, Allianz	6
Bäckerei Daumoser GmbH	4
Bauer, Baggerbetrieb	27
Baugeschäft Freiberger	24
Birkmaier, Elektro	22
bmTec GmbH	13
Egger, Spenglerei	26
Eggerl, Fahrschule	20
Fenster Rappolder	18
Fliesen Lipp	25
Forsting, Brauerei	22
Friesinger, Geflügel & Honig	19
Fußstetter, Zimmerei	24
Ganslmeier, Schreinerei	11
Gartengestaltung Achatz	28
Gasthaus Kalteneck	22
Ge-Service-Dienstleistungen	18
Glocken Apotheke	16
Glück, Bäckerei	26
Göschl, Spenglerei	4
Grandl, Heizung - Sanitär	8
Guder Sonnenschutz	21
Hangl Katrin	16
Hanslmeier & Meyer, Fenster	17
HS, Kfz Sachverständiger	11
Kfz Rügge	18
Kieswimmer&Schmitz,	
orth. Schuhtechnik	24
Komorek, Fußpflege	6
Krieger Landhandel	17
Lohnunternehmen Stadler	23
Madame Chocolat	7
Madersbacher, Kläranlagen	21, 27
Malermeisterbetrieb Kost	30
Moser, Baggerbetrieb	25
Münchener Boulevard Möbel	10
Oettl, Landmaschinen & Kfz	3, 13
Ostermaier, Heizung/Sanitär	12
Pizzeria ROMA	30
Raab, Zimmerei	15
Sanftl, Bautechnik	7
SAS, Veranstaltungstechnik	8
Scheffthaler, Montage	26
Schmid, Landtechnik	15
Schmidbauer, Berufsbekleidung	16
Schreinerei Nagl	22
Seidinger, Schreinerei	4
Seidinger, Wildspezialitäten	5
Sewald Hans-Jörg Statik	20
Spötzl, Heizöl	23
Trauerbegleitung Wagensonner	24
Vital, Imkerei	28
Wasserburger Frühlingsfest	3
Weilnhammer, Fahrschule	23
Wimmer, Getränke	27
Wimmer, Landschaftsbau	15
Ziermann Pferdepraxis	26



Albaching

Juni

- Mo. 3.06. Cursillo-Gottesdienst, Cursillo, Pfarrheim St. Konrad, 19:30 Uhr
 Di. 4.06. Jahreshauptversammlung, Franzi Preuß Fanclub, ROMA, 20 Uhr
 Do. 6.06. Einzug ins Frühlingsfest Wbg., Maibaumfreunde, Maibaum, 16:30 Uhr
 Mo. 10.06. Kirche und anschl. JHV, SKV, Kirche
 Di. 11.06. Gemeinderatssitzung, GDE, Gemeindehaus, 19:30 Uhr
 Di. 18.06. Jahresausflug, kfd/ogv, Parkplatz Kinderhaus
 Seniorentreff, Senioren (GDE), Gemeindehaus, 15 Uhr
 Do. 20.06. Fronleichnamsprozession, Pfarrei, Kirche, 19 Uhr
 Di. 25.06. Krankenwallfahrt n. M. Altenburg, kfd, Parkplatz Kinderhaus
 Sa. 29.06. Petersfeuer, KLJB, Gröben, 19 Uhr
 So. 30.06. Tag der offenen Gartentür, OGV, Insel / Dorfweiher

Juli

- Sa. 6.07. Weinfest, SGA, Reitmair, 19 Uhr
 Jahreshauptversammlung, Berger Dart Open, Kalteneck, 19 Uhr
 Wortgottesdienst, kfd, Kirche
 So. 7.07. Pfarrversammlung, MMC, Bürgersaal, 10 Uhr
 Mo. 8.07. Kesselfleischessen, SGA, Reitmair, 18 Uhr
 Di. 9.07. Gemeinderatssitzung, GDE, Gemeindehaus, 19:30 Uhr
 Fr. 12.07. Betriebsausflug Theaterverein, TMVA, Bürgerhaus
 So. 14.07. Orgelkonzert „Die Populäre Orgel“, Pfarrei, Kirche, 19 Uhr
 Di. 16.07. Seniorentreff, Senioren (GDE), Gemeindehaus, 15 Uhr
 Sa. 27.07. RadlRallye, Soli, Dorfweiher, ca. 14:30 Uhr
 Weiherfest, Maibaumfreunde, Dorfweiher, 18 Uhr
 Mo. 29.07. Gemeindepokal, Stockschiützen, Stockheim



Rechtmehring

Juni

- So. 2.06. Sternwallfahrt, Pfarrgemeinde, Maria Hochhaus und Drax-Wiese, 9:30 Uhr
 Mo. 6.06. Rosenkranz in Hochhaus, MMC, 18 Uhr, 19:15 Uhr hl. Messe
 Fr. 7.06. Annahmeschluss Sperrmüllschecks, Landkreis Mühldorf
 So. 16.06. Betriebsbesichtigung Schmid Z'Mehring, KLB, Vorplatz, 11 Uhr
 So. 23.06. Fronleichnamsprozession, Pfarrgemeinde, Pfarrkirche
 Fr. 28.06. Firmung, Pfarrgemeinde

Juli

- Do. 4.07. Salatessen, OGV, Pfarrheim, 19:30 Uhr
 Fr. 5.07. Schulfest, Grundschulen, Pausenhof oder Schulturnhalle GS Rechtmehring
 Annahmeschluss Sperrmüllschecks, Landkreis Mühldorf
 Sa. 6.07. Hallenfest, FFW Allmannsau, Anwesen Kneißl
 Mo. 8.07. Kesselfleischessen, FFW Allmannsau, Anwesen Kneißl Allmannsau
 Sa. 13.07. Grillfest, KSK, Innenhof beim Kirchenwirt
 So. 14.07. Bergwanderung mit Andacht auf der Mailalm, KLB, Mailalm, 14 Uhr
 So. 21.07. Pfarrfest, Pfarrgemeinde, Pausenhof, Pfarrhof, Pfarrheim



Maitenbeth

Juni

- Di. 11.06. Tenniscamp für Kinder und Jugendliche (bis 13.6.)
 Do. 27.06. Gemeindefest (bis 30.6.), Stockbahnen Straßmaier

Juli

- Fr. 19.07. Jugendmeisterschaft Tennis, 9 Uhr
 Di. 30.07. (bis 31.7.), Trainingslager Kinder und Jugendlichen, 9 Uhr

Skulpturen für Kreisel gesucht

Gartler begrünen Kreisverkehr und begeistern als „Model“

Albaching (pb) - Der Obst- und Gartenbauverein Albaching übernahm die Bepflanzung am Stettener Kreisel. Die freiwillige Helfer der Pflanzaktion standen und bückten zudem Modell für die neuen Skulpturen dar- auf.

Während der Eisheiligen trafen sich viele freiwillige Helfer des Obst- und Gartenbauverein zur ersten Gestaltung des Stettener Kreisels an der Albachinger Umgehungsstraße. Tagelang mussten sie in gebückter Haltung tausende Pflanzen nach einem genauen Pflanzplan einpflanzen. Unter behördlicher Obergangsicht wurde gehackt, gegraben, geschaufelt und eingesetzt was die Pflanzen hergaben. Zur Überraschung der Albachinger Gartler gesellten sich an den Rändern des Kreisels mehrere internationale Künstler. Wie erst bekannt wurde, soll der Kreisel zusätzlich mit hochwertigen Skulpturen ausgestattet werden.

Begeisterung bei den Behörden

Der Landkreis Rosenheim, die Gemeinde Albaching und das Amt für ländliche Entwicklung waren sich schnell einig, dass die Kreiselkunstwerke einen Bezug zum Ort haben sollten. So waren namhafte Künstler vor Ort, die



Gut gelaunte Albachinger „Gartlerinnen“ beim Verschönern des „Stettner Kreisels“. Foto: pb

mit ihren Kameras die Pflanz- rinnen und Pflanzler beim Pflanzen ablichten. Den freiwilligen „Gartlern“ sollen nämlich als Dank für die mühevollen Arbeit die Skulpturen auf dem Kreisel gewidmet werden. Diese Aufnahmen dienen als Vorlage für die neuen Kunstwerke.

Einig war man sich noch nicht ganz, ob diese Kreiselverzierung- en aus Stein gehauen, aus Metall gegossen, vernietet oder sogar aus Glas geblasen werden sollen. Womöglich kommt sogar ein ganz anderer Werkstoff zum Einsatz. Obwohl alles noch sehr geheim bleiben soll, sickerten bereits erste Betitelungen für mögliche Skulpturen durch. „Die drei vom

Kreisverkehr“ in Anlehnung an „Die drei von der Tankstelle“ fand keinen so großen Zuspruch bei den behördlichen Entscheidern. Die Bezeichnung „Die Bücklinge“ fand auch keine Zustimmung, da man dann da die schmerzverzerrten Gesichter der Arbeitenden nicht sehen kann.

In Anlehnung an eine schön blühende Gartenpflanze wurde der Name „Jungfer im Grünen“ vorgeschlagen. Dies wurde jedoch auch schnell wieder verworfen, weil auch Krebse, Stiere, Skorpione, Waagen, Fische und andere Sternzeichen beim Pflanzen mit- halfen oder sie sich nicht mehr angesprochen fühlten oder es sie überhaupt nicht betraf, da sie

Kurz vor Schluss...

... gab es noch richtig Stress im Nb-Büro. Zuerst mussten alle Fahrzeuge umparken, weil ein anliegender Landwirt mähen wollte und freundlicherweise die Redakteure darauf hinwies, dass es gesünder für die Kfz wäre, wenn sie nicht direkt neben der Wiese parken. Und dann gab es noch richtig „Remmidemmi“: Laute Befehle hallten durch das Feuerwehrhaus, dann ertönte noch das Martinshorn und wir befürchteten, dass ein Notfall im Anmarsch ist. War aber nicht. Leider dürfen wir nicht über die wahren Hintergründe berichten. Geheimnisvoll. (re)

männlich waren. Da die Namens- findung für die Kunstwerke nicht so einfach zu sein scheint, wurde ein Gremium aus behördlichen Vertretern, den Künstlern und der Vorstandschaft des Obst- und Gartenbauvereins gegründet. Ziel ist es für die Künstler die Werke bis kommenden Juli fertig zu stellen, denn da wird im Rahmen des Weiherfestes die feierliche Enthüllung der Skulpturen mit Namensgebung stattfinden. Dem Ost- und Gartenbauverein mit seinen zahlreichen Helferinnen und Helfern sein Dank! In Memoriam an die grünen Daumen mit Blasen, Schwielen, Sehnen- und Kreuzschmerzen für diese Marathonaufgabe.

Heißluftballonlandeplatz in Planung

Von Albaching aus einen Rundflug über die Alpen starten

Albaching (br) - In den letzten Monaten wurde schon mehrfach in den Gemeinderatssitzungen über einen möglichen Landeplatz für Heißluftballone in Albaching diskutiert.

Ein Touristikunternehmen aus dem näheren Umkreis hatte die Anfrage gestellt, weil es von Albaching aus Heißluftballon- flüge über den Alpenraum sowie über München anbieten möchte. Deshalb habe man in den letzten Sitzungen darüber beraten, wo man einen solchen Landeplatz in Albaching verwirklichen könnte. Dann kam man auf die Idee einen unserer Albachinger Kreisel dafür freizugeben.

Als erstes war ja der kleine Kreisel in Ortsmitte bei der Kirche geplant. Da ja auch dort unser „Mit fahr-Bankerl“ steht. Das hätte man gleich für den neuen Lande-

platz mit benutzen können. Leider hatte das Luftfahrtbundesamt etwas dagegen, da nach Meinung von Gutachtern der nötige Sicherheitsabstand zu den benachbarten Gebäuden nicht eingehalten werden kann. Deshalb zieht man nun in Erwägung den grossen Kreisel zwischen Albaching und Berg dafür zu nutzen.

Mit Zustimmung des Luftfahrt- bundesamtes hat man sich dann entschlossen mit einen Probean- flug am Sportplatz den Kreisel zu testen. Als Leitstand für den Landeplatz hat man dann kurzerhand den Baustellencontainer der Firma Hogger umgenutzt, um alles gut beobachten zu können.

Da die Probelandung des Heiß- luftballons erfolgreich war, könne man jetzt die Planungen inten- sivieren und vielleicht schon in diesem Sommer realisieren. Ein



Hier der Heißluftballon im Anflug auf dem Kreisel am Sport- platz.

Grundstück braucht man ja nicht extra zu kaufen da der Kreisel sich ja nicht in privatem Besitz befindet. Also, falls das Land-

ratsamt dem noch zustimmt, kön- nen wir schon bald von Albaching aus über die Alpen fliegen.